



# PETRŽALSKÉ NOVINY<sup>®</sup>

21. 2. 2014 • ročník 20 • číslo 4

[www.petrzalskenoviny.sk](http://www.petrzalskenoviny.sk)

Dvojtyždenník • Zadarmo

## Petržalské školy pre deti mafiánov?

Doslova mi vyrazila dych replika z dlho avizovaného televízneho seriálu, ktorá vyznela tak, akoby petržalské školy boli na nižšej úrovni ako iné školy kdekoľvek v našom meste.

strana 11

## Umenie bez hraníc

V DK Zrkadlový háj vyvrcholil projekt Umenie bez hraníc, ktorý prezentuje tvorivé dielne pre hudobne a pohybovo nadané rómske deti.

strana 12

## Chceš byť hokejistom?

Prijímacie skúšky do hokejovej triedy ZŠ Dudova 2 pre piaty ročník sa budú konať 19. februára.

strana 17

## Petržalskí bezdomovci

Ľudia, ktorí sa ocitli bez strechy nad hlavou, to nemajú ľahké najmä počas zimných mesiacov.

strana 19

**ZÁLOŽŇA**  
BREVA<sup>®</sup>  
najviac peňazí za najnižší poplatok  
požičiame

|                                                                                     |                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Trnavské mýto</b> (podchod)<br>tel.: 02/555 65 522                               | <b>Most SNP</b> (od St. mesta)<br>tel.: 02/544 30 784 |
| <b>Hodžovo nám.</b> (podchod 1)<br>tel.: 02/544 12 230                              | <b>Mickiewiczova 3</b><br>tel.: 02/526 37 998         |
| <b>Miletičova 15</b> (stará Trznica)<br>tel.: 02/555 74 173                         | <b>Tomášikova 7</b><br>tel.: 02/436 30 042            |
| <b>Mlynarovičova 14</b><br>tel.: 02/622 40 036                                      | <b>Klemensova 1</b><br>tel.: 02/529 60 801            |
| <b>Strečnianska 13</b> (Poliklinika)<br>tel.: 02/622 50 342                         | <b>Račianska 29</b> (Rača)<br>tel.: 02/444 51 361     |
| <b>Fedinova 4</b><br>tel.: 02/622 50 821                                            | <b>Saratovská 5</b> (Dúbravka)<br>tel.: 02/642 85 335 |
| <b>NONSTOP otvorené</b><br><b>Fedinova 24</b> (oproti Pošte)<br>tel.: 02/622 50 234 | <b>Párikova 5</b> (pri hl. AS)<br>tel.: 02/556 442 10 |

[www.zaloznabreva.sk](http://www.zaloznabreva.sk)



Pozrite sa, ako

## veselo vie byť v Petržalke!

Aj takéto komentáre na fotografie z piatkového plesu v Petržalke písali ľudia na sociálnej sieti „Viem byť Petržalčan“. Na v poradí štrnástom maškarnom plese v Dome kultúry Zrkadlový háj sa do svitania zabávalo štyristo hostí.

Starosta Vladimír Bajan a poslanci miestneho zastupiteľstva vymenili decentné obleky a vážne tváre za bláznivé kostýmy a veselé masky. Zastupiteľstvo sa razom premenilo na pirátov, mušketierov, mafiánov, čertice a Červené čiapočky. Či už to bol kostým z požičovne alebo takzvaný „home made“, dôležitá bola dobrá nálada a chuť zabaviť sa s priateľmi pri dobrej hudbe a jedle. Ale nebudeme si klamať, samozrejme, že išlo aj o hlavnú cenu za najlepšiu masku, ktorú si z rúk starostu Vladimíra Bajana prevzala „Slepačia farma u dobrej slépkky“ a jej „operení“ obyvatelia, ktorí len o chlp predbehli celý roj medonosného hmyzu. Ocenená bola aj najveselšia



dvojica, najpočetnejšia skupina masiek a najkrajší pár. Tombola bola už tradične bohatá – na hodnotné, ale aj vtipné ceny – poukaz na dovolenku, lyžiarsky či tenisový výstroj, tradičné šišky pani starostovej, poukazy do fitka či na zdravotnú prehliadku.

V tanečnom rytme spríjemnili večer hudobné skupiny Alfa Band, Kmeťo Band, skupina Lojzo a ľudová hudba Ekonóm. V prestávkach vystúpila tanečná skupina Flame dance company, ktorá v tanečných kreáciách v rytme naučila salsu celú sálu. Maškarným plesom sprevádzal moderátor René Štúr v kostýme Jura Jánošíka, ktorý svojim typickým humorom osviežil a spríjemnil celkovú atmosféru plesu. Budúci rok sa bude konať jubilejný pätnásty ročník, a to aké prekvapenie si usporiadateľ pripravil, je momentálne prísne tajné.

(mpl)





## Starosta opäť online

Druhú tohtoročnú online diskusiu musel starosta o týždeň posunúť, to však neodradilo Petržalčanov. Využili možnosť rýchlej komunikácie so starostom. Do diskusie prišlo najviac otázok, odkedy ju mestská časť organizuje. Vladimír Bajan počas vyhradenej hodiny na diskutovanie prostredníctvom internetu pre množstvo otázok nestihol zodpovedať na všetky. „Ak sa obyvatelia pýtali na rovnaké témy, zodpovedal som na jednu otázku a prostredníctvom tejto odpovede sa aj ostatní pýtajúci dostali k informáciám,“ komentoval bohatú diskusiu starosta.

### Najčastejšie otázky

Petržalčania sa pýtali najmä na možnosť otvorenia cyklocesty Kopčianska-Kittsee pre automobily, na výstavbu na Jasovskej ulici, či sa v druhej etape električky využije chátrajúci tunel pôvodne budovaný pre výstavbu metra, zaujímali sa aj o hokejovú triedu, ktorá od septembra bude na ZŠ Dudova 2, o vrecká pre majiteľov psov a nechýbala ani téma parkovania. Najbližšie bude starosta diskutovať v pondelok 3. marca od 13. do 14. h.

■ **Elena:** Čo za kopec to rastie medzi Jungmanovou ulicou a Chorvátskym ramenom?

**Starosta:** Žiaľ, ani my sme to nevedeli, ale opýtali sme sa hlavného mesta ako vlastníka pozemkov a dozvedeli sme sa od spoločnosti Metro, a. s., toto: Skládku vzniká navázaním odtáženého materiálu z cestného násypu vedľa bývalého štadióna Artmedie, ktorý bude nahradený premostením. Zemina je tam uložená dočasne a bude postupne použitá do konštrukcie koľajového spodku v úseku od križovatky Jantárová cesta – Bosákova ul. po križovatku Jantárová cesta – Rusovská cesta. Predpokladaný termín zlikvidovania dočasnej depónie je jún 2014 po tom, čo budú zrealizované nutné prekážky inžinierskych sietí v trase stavby.

■ **Tibor:** Čítal som, že odtahovka, čo ma prenajaté parkovisko na Macharovej, má odtahovať aj pre Dopravný podnik, aj pre Staré Mesto, čo je na tom pravdy? To tam budeme mať zase viac áut?

**Starosta:** - Aj nás zarazila táto informácia z médií, ale aj kompetentní z tejto spoločnosti nám potvrdili, že takto médiá neinformovali. Práve naopak, som rád, že sa nám po dlhých mesiacoch podarilo so spoločnosťou dohodnúť na predčasnom ukončení nájomnej zmluvy napriek tomu, že zmluvu bývalé vedenie uzavrelo tak, že sa nedala vypovedať. Parkovisko z približne 100 parkovacími miestami bude opäť k dispozícii obyvateľom okolia.

■ **Elali:** Je nedostatok voľných miest v škôlkach. V okolí môjho bydliska sú dve škôlky zavreté. Nedať by sa ich obnoviť?

**Starosta:** - Problém je v tom, že nie všetky budovy materských škôl sú v našom vlastníctve či v správe. Tie, ktoré vlastníme, sú všetky využité. Ak nám mailom napíšete, o ktorých budovách hovoríte, vieme zistiť, komu patria a odpovedať vám konkrétne.

(tod)

## Jedno tlačidlo pre bezpečnosť seniorov

Petržalka poskytuje sociálnu službu domáce tiesňové volanie seniorom už štvrtý rok. Jej prínosom je, že vie nahradiť pobyt v domoch sociálnych služieb a klient je pod neustálou kontrolou v domácom prostredí.

To je práve u starších ľudí mimoriadne dôležité z dôvodu ich psychickej pohody, ako aj pocitu nezávislosti a zároveň bezpečia. Nemálo seniorov každoročne doma spadne, alebo sa im výrazne zhorší zdravotný stav a je nevyhnutné okamžite privolať záchranu. Často však seniori žijúci osamotene nie sú schopní dosiahnuť na telefón a privolať si pomoc. Domáce tiesňové volanie je systém, ktorý umožňuje ľuďom v život ohrozujúcich situáciách vyvolať tiesňové volanie z ktoréhokoľvek miesta v byte, pričom nemusia mať poruke telefón, nemusia vytáčať žiadne číslo. Princíp domáceho tiesňového volania

je veľmi jednoduchý. Do domu, resp. bytu seniora sa nainštaluje prístroj, ktorý sa skladá zo základne s veľmi citlivým mikrofónom a reproduktorom. Tie zabezpečia komunikáciu s dispečingom z celého bytu klienta a tlačidla tiesňového volania, ktoré je možné nosiť na zápästí alebo na krku ako príviesok. Po jeho aktivovaní sa automaticky zariadenie spojí s dispečingom, kde vyškolení dispečeri vyhodnotia situáciu a zabezpečia potrebnú pomoc. Ani výpadok prúdu nepreruší jeho funkčnosť a prístroj pracuje ďalej na batériu. Tlačidlo je vodotesné, takže seniori ho môžu mať pri sebe aj počas sprchovania.

Samospráva službu poskytuje od marca 2011 na základe zmluvy o spolupráci s Asociáciou samaritánov Slovenskej republiky. V súčasnosti ju využíva 20 seniorov s trvalým pobytom na území Petržalky. Okrem trvalého pobytu je podmienkou pripojenia aj zariadenie pevnej linky. Mestská časť klientovi uhradí poplatok za pripojenie zariadenia vo výške 25,90 € a Asociácia samaritánov SR poskytuje bezplatne do prenájmu technické zariadenie. Obyvateľovi tak vzniká jediný náklad vo výške 8,90 € mesačne za nonstop službu na dispečingu. O službu treba požiadať na Miestnom úrade mestskej časti Bratislava-Petržalka, Kutlíkova ul. č. 17, Bratislava, na oddelení sociálnych vecí 5. poschodie, číslo dverí 501, telefónne číslo 02/68 288 857, Mgr. Vlasta Kuzmová. (tod)

## Podporíme šport, kultúru, zdravie aj vzdelávanie

Vlani na takéto aktivity prispela mestská časť z rozpočtu formou udelenia dotácií sumou 80-tisíc eur a pomohla pri organizovaní aktivít 51 žiadateľom.

Na rozdiel od roku 2012, keď prišlo viac žiadostí týkajúcich sa starostlivosti o seniorov, ľudí bez domova a sociálne slabých obyvateľov, sa najviac žiadostí v minulom roku týkalo podpory mládeže a športu. Najviac dotácií teda smerovalo do projektov zameraných na rozvoj osobnosti detí a mládeže, pričom Petržalka prihládala predovšetkým na to, aby prostriedky boli využité na pravidelnú a sys-

tematickú prácu s mladou generáciou. „Zo všetkých podujatí, ktoré sme podporili, mi utkvela v pamäti aktivita Občianskeho združenia MUDr. Ivana Novotného, ktorý sa dlhodobo venuje pomoci ľuďom s rôznymi závislosťami. Združenie každoročne pripravuje akciu, ktorá v sebe spája šport, výchovu, vzdelávanie, sociálnu aj zdravotnú pomoc. Podobné aktivity vždy rád podporím a verím, že pre organizovanie akcií sa nám podarí nájsť aj iné subjekty,“ zhodnotil petržalský starosta Bajan.

Združenia, organizácie, firmy aj podnikatelia môžu mestskú

časť o finančné prostriedky na svoje aktivity požiadať aj v tomto roku, keď má mestská časť k dispozícii prostriedky na dotácie v celkovej výške 100-tisíc eur. Podporovať chce predovšetkým projekty s trvalejšou hodnotou v oblasti miestneho športu, kultúry, výchovy, životného prostredia, historických hodnôt, v sociálnej, zdravotnej a humanitárnej oblasti. Žiadatelia môžu mestskú časť o dotáciu požiadať v troch termínoch do 31. marca, do 30. júna a do 31. septembra. Všetky dôležité informácie, tlačivo žiadosti, ako aj príslušné nariadenie mestskej časti o udeľovaní dotácií nájdú záujemcovia na webovej stránke mestskej časti v rubrike dotácie. (upr)

## Petržalka sa stala signatárom Charty kvality SR

Petržalský miestny úrad poskytuje kvalitné služby svojim obyvateľom, potvrdil to Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

Najväčšia bratislavská mestská časť ako prvá samospráva na Slovensku získala vlani ocenenie Efektívny používateľ modelu CAF, ktoré dokazuje, že miestny úrad poskytuje občanom kvalitné služby prívetivým a transparentným spôsobom. Petržalku takto ohodnotil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR - teda inštitúcia, ktorej poslaním je vytvárať kvalitné konkurencieschopné prostredie tak v súkromnom sektore, ako aj vo verejnej správe.

Presvedčenie mestskej časti, že kvalitne poskytované služby majú byť trvalou súčasťou života obyvateľov Petržalky, deklaroval jej starosta Vladimír Bajan aj podpisom Charty kvality SR. Petržalka je prvou samosprávou na Slovensku, ktorá tak urobila. Charta kvality SR kladie dôraz na kvalitu ako neoddeliteľnú súčasť spoločenskej zodpovednosti. Zahŕňa v sebe všetky činnosti každého jednotlivca v organizácii. Prijatie Charty kvality SR nadväzuje na Európsku chartu kvality, ktorou Európska únia deklarovala svoje presvedčenie, že v globálnej svetovej ekonomike je kvalita určujúcim faktorom úspešnosti a rozhoduje aj o úrovni života občanov. (tod)





**aupark**  
SHOPPING CENTER

# NA TOPÁNKY DO AUPARKU

Objavte vznešenú minulosť, bohatú súčasnosť  
a odvážnu budúcnosť topánok na výnimočnej výstave.

19. 2. – 2. 3. 2014 AUPARK Bratislava

www.aupark-bratislava.sk

ALDO

CCC  
www.ccc.eu

dm  
TU SOM ČLOVEKOM  
TU NAKUPUJEM

EA  
parfumérie

GEOX  
DÝCHÁ

AUSTRIAN  
GUARANTEE  
BRAND  
högl

MIXER

AUPARK

RENO



## IMPA – zo života na cestách

## Meníme zajtrajšok, pretože zajtrajšok začína už dnes



**Mgr. Božena Hajduová,**  
vedúca oddelenia predaja  
nových a jazdených vozidiel  
ŠKODA, spoločnosti IMPA  
Bratislava, a. s.,  
Dealer roka 2012 a 2013 za  
zn. ŠKODA

[www.impa.sk](http://www.impa.sk)

## Tri zásady pre jazdu po zasneženej ceste

## Vážení čitatelia,

základom je udržiavanie väčšieho odstupu a zníženie rýchlosti na úroveň, keď budú pneumatiky po celý čas v kontakte s vozovkou. Dôležité je pomalé vchádzanie do zákruty a primerané natáčanie volantu – prílišným vytočením, alebo vysokou nájazdovou rýchlosťou dostanete auto do nedotáčavého šmyku a auto vám môže „vyletieť“ z cesty. Naopak, ak má vozidlo tendenciu rotovať, nebrzdíte, pretože to len zhorší celú situáciu – tajomstvo je v rýchlej práci s volantom, keď natáčate volant proti smeru šmyku.

Ak už sa dostanete do situácie, keď sa neviete pohnúť,

najprv skúšajte riešiť situáciu spoza volantu. Ak máte vo vozidle protipreklzový systém, určite ho vypnite (elektronika by zabránila kolesu pretočiť sa a vyhrabať sa von). Snažte sa jemnou prácou s plynom a spojkou auto rozhybať. Niekedy pomôže aj striedavé vytáčanie kolies doprava a doľava. Pokiaľ sa kolesá bežne pretáčajú, neaplikujte uvedený postup príliš dlho, riskujete, že sa zahrabete hlbšie. V tomto bode treba vystúpiť z auta a riešiť situáciu „zvonku“. Pred vystúpením z vozidla zaistite auto parkovacou brzdou, zapnite výstražné smerovky a nezabudnite na reflexnú vestu. Ak sa vonku stmieva, vypni-

te svetlá a nechajte svietiť len „parkovačky“.

Zasvietené „stretávačky“ protiúdcemu vodičovi znemožňujú zbrať čokoľvek, čo sa pohybuje okolo odstaveného vozidla. Keď ste už vonku, najprv skontrolujte, či auto neleží „na bruchu“. Pokiaľ ste ešte na kolesách, skúste rukou, metličkou, škrabkou odhrať sneh a vytvoriť voľnú stopu pred každým kolesom. Ak to je možné, nasadte hneď aj reťaze. Pomôže aj zopár hrstí štrku, ktorý býva pri krajnici, alebo polámané drevené kónáry. Vložte ich pod, resp. tesne pred koleso, aby získali na prvých centimetroch rozbehu lepšiu priľnavosť. Nehanbite sa poprosiť okoloidúcich, aby vás potlačili. Niekedy pomôže auto „rozkývať“ smerom dopredu a dozadu, a tak ho dostať z vyjazdených kolají pod kolesami. Ak všetko zlyhá, musí vás vytiahnuť iné auto. Na to slúži ťažný hák, ktorý je spolu so zdvihákom a rezervou pod kobercom v kufrí.

## OPTIKA LENTIS, s. r. o.

Šustekova 15, 851 04 Bratislava  
tel: 02/62 31 72 22

## Ponúkame Vám:

- okuliarske rámy od 15 eur
- okuliarske šošovky od 18 eur za pár
- multifokálne šošovky od 98 eur za kus
- vyšetrenie zrakové ostrosti

**Záleží nám na tom,  
aby ste mali LACNÉ  
a zároveň DOBRÉ okuliare.**

REALITNÁ KANCELÁRIA  
S NAJVÄČŠOU PONUKOU

BYTOV V PETRŽALKE  
[www.mrkretex.sk](http://www.mrkretex.sk)

TEL: 63453910,  
0907772623,  
0905606016



**SECONDHAND**  
DÁMSKE, PÁNSKE, DEŤSKÉ ODEVY, DOPLNKY  
OD 21.2.2014  
**1 €**  
1 KUS  
ROVNANOVKA 9 • 10:00-19:00

## Inzercia

■ **JÁN POLÁK** vodoinštalácie,  
údržba. Tel.: 0905 627 321

■ **KÚPIME** byt v Petržalke, aj  
zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

■ ZŠ Pankúchova č. 4 **PRIJME**  
do školskej jedálne vyučenú  
kuchárku a pomocnú kuchárku.  
Tel.: 02/6231 1109

■ **GLAZÚROVANIE VANÍ** -  
Tel.: 0905 983 602

■ **KONDIČNÉ JAZDY.**  
Tel.: 0905 752 537

■ **PRÍJMEME** upratovačky.  
Tel.: 0910 610 378

■ **AUTODOPRAVA, SŤAHO-  
VANIE, VYPRAŤAVANIE** bytov  
a pod. Tel.: 0948 887 600

**Spracujem účtovníctvo.**  
Ekonoming. Tel.: 0905 643 445

NOVOOTVORENÁ  
ZUBNÁ AMBULANCIA

NA ANTOLSKÉJ 4 V BRATISLAVE

**prijíma  
nových pacientov**

tel.: 0905 662 407  
[www.simkovicova.sk](http://www.simkovicova.sk)

## Aupark vystavuje unikátne topánky

Oslnivé dizajnérske modely súčasných top návrhárov, 200 exkluzívnych kúskov historickej obuvi a dych vyrazajúce topánky budúcnosti. Do bratislavského Auparku vstupuje jedinečná výstava, ktorú si môžete v priestoroch obchodného centra vychutnať do 2. marca.

## Výnimočná kolekcia

Výstava topánok v bratislavskom Auparku je skutočným módnym unikátom. Návštevníci ocenia dizajnérsku rozmanitosť, dobovosť modelov aj extravaganciu budúcnosti. „Výstava vznikla v spolupráci s holandskou dizajnerkou a zakladateľkou Virtual Shoe Museum – Lizou Snook. Je zbierkou stoviek exkluzívnych modelov svetových top dizajnérov. Súčasťou výstavy je aj tvorba slovenských autorov – Petra Jakubíka, Patrika Illa, Zuzany Ser-



bák a modely značky Novesta,“ doplnia kurátorka Katarína Trnovská.

## Potešia vás aj ceny

Jedinečnú výstavu topánok sprevádzajú výrazné zľavy a špeciálne ponuky obuvi. Pri návšteve centra tak získate nielen inšpiráciu a prehľad o najnovších trendoch, ale svojim nohám budete môcť dopriať štýlovú obuv za zvýhodnené ceny. „Veríme, že našich návštevníkov oslovia jedinečné modely unikátnej výstavy aj široká ponuka našich prevádzok obuvi,“ hovorí Katarína Forsthuber, marketingová manažérka Auparku Bratislava. Zľavové kupóny na obľúbené značky ako Geox, Mixer, Reno, Högl, Aldo a ďalších predajcov nájdete rozložené na stojanoch v priestoroch centra.

## Špeciálny víkendový program

Deti si počas víkendov vyskúšajú rolu malých dizajnérov. Svoj talent si otestujú v rámci kreatívnych dielní na výrobu originálnych šnúrok či ozdôb do topánok, alebo pri maľovaní a zdobení vlastných tenisiek. Zaujímavý je aj sprievodný program, napríklad magnetická stena s rôznymi typmi modelov oblečenia a topánok. Hravé typy potešia najmenších detí kútik Zaviaž si topánku. Na špeciálnych drevených vzdelávacích hračkách si deti vyskúšajú viazanie šnúrok. K dispozícii bude aj oddychová zóna s pohodlnými tui vakmi v tvare tenisiek. (inz)



# Ako rozdelili naši poslanci peniaze?

Mestskí poslanci (45) dostali k dispozícii 2 milióny eur.

Mohli ich použiť na projekty, ktoré oni považujú za prioritné.

Zaujímalo nás, na čo dali peniaze poslanci za Petržalku.

**Viera Kimerlingová, prvá námestníčka primátora, Stanislav Fiala, Anna Dyttertová:** - Poslanci za Petržalku v rámci bežných výdavkov navrhli a podporili opravy a údržbu chodníkov a komunikácií v MČ Petržalka sumou 70 000 eur. Tiež sme odsúhlasili transfer na sadové úpravy pri kaplnke pri Starej horárni v sume 6000 eur. Pre zlepšenie životného prostredia sme sa rozhodli podporiť príspevkom 6 000 eur inštaláciu fotopascí, ktoré pomôžu identifikovať čierne skládky. V kapitálovej oblasti pre poriadok a bezpečnosť petržalských seniorov sme schválili vybudovanie verejného osvetlenia na prístupovej ceste k zariadeniu pre seniorov Dom tretieho veku na Polereckého sumou 8 000 eur.

Základné umelecké školy dlhodobo trpia nedostatkom

hudobných nástrojov na výučbu, preto sme v rozpočte schválili 70 000 eur na nákup klavírov podľa dohody riaditeľov ZUŠ, pričom dve školy sú aj v Petržalke. Okrem toho sme podporili výstavbu chodníka od Tesca na Panónsku cestu v hodnote 49 000 eur a budovanie parkovísk v Petržalke sumou tiež 49 000 eur.

A konkrétne?

**Ludmila Farkašová:** - „Ja považujem za vari najakútnejší problém celej Petržalky parkovanie. Preto som žiadala financie na vybudovanie nových parkovacích miest. Zo sumy, ktorá pripadla na jedného mestského poslanca, by ich podľa informácie z petržalského úradu mohlo byť asi 40.“

**Marián Greksa:** - „Vlani sa mi podarilo vybojovať

z mestského rozpočtu 50 000 eur, ktoré išli na opravu terás v Petržalke. Tento rok som sa rozhodol dať peniaze, ktoré mi prideli, na divadlo Malá scéna. Je to divadlo, ktoré slúži obyvateľom celého mesta, hrajú sa v ňom hodnotné a zaujímavé hry a v tomto celospoločenskom marazme, kde sa nás všetkých snažia ohlupovať rozličnými Farmami, Vyvolenými a pod., je činnosť dobrého divadla veľmi dôležitá. Prináša do našich životov určitý duševný a morálny rozmer. Dobrá hra, tak ako dobrá kniha, nás učí. A toto je pre mňa veľmi dôležité.“

**Oliver Kríž:** - My sme deň peňazí riešili kolektívne ako platforma zelených a nezávislých. Väčšinu financií sme kumulovali na eko-

športový projekt v mestských lesoch. Zostalo nám aj na nejaké priority do jednotlivých MČ, odkiaľ sú jednotliví členovia našej platformy. Po dohode s petržalským starostom Bajanom som za Petržalku navrhol príspevok na rekonštrukciu pôvodnej kaplnky pri Starej horárni v Petržalke na Starhradskej ulici.

**Alena Krištofičová:** - „Financii pre jedného poslanca nebolo veľa, preto bolo potrebné zvažovať, aký projekt uskutočniť, aby sa týkal čo najväčšieho počtu Petržalčanov. Určite ste už išli od Tesca do Carrefouru pešo. Cestička je vyšliapaná krížom cez trávnik. Buď je rozmočená, alebo sú tam zamrznuté kaluže. Chodia tadiaľ obyvatelia s nákupnými taškami, mamičky s deťmi alebo s kočkami. A stačí tak málo - vybudovať tadiaľ chodník pre peších. Tak toto bol môj projekt.“

**Peter Hochschorner a Ján Hríčka** nám na našu otázku neodpovedali.

(sv)

## Volby prezidenta

**O pár týždňov nás čakajú prvé zo série tohtoročných volieb – prezidentské. Ak v deň ich konania nebudete doma, môžete požiadať o vydanie voliškého preukazu.**

Voličský preukaz oprávňuje na zápis do zoznamu voličov v ktoromkoľvek volebnom okrsku v prípadných oboch kolách volieb. Môžete oň požiadať osobne, prostredníctvom splnomocnenej osoby (splnomocnenie nemusí byť úradne overené), písomne alebo e-mailom. V žiadosti treba uviesť meno a priezvisko, rodné číslo a adresu trvalého pobytu (obec, ulica, číslo domu). Mestská časť zašle volišký preukaz na adresu uvedenú v žiadosti doporučenou zásielkou Do vlastných rúk. O zaslanie voliškého preukazu je možné požiadať do 10. 3.

**Adresa pre zaslanie žiadosti o vydanie voliškého preukazu:** Miestny úrad Petržalka, Oddelenie organizačných vecí, Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava. Elektronicky možno požiadať o vydanie voliškého preukazu na [info@petrzalka.sk](mailto:info@petrzalka.sk), [denisa.paulenova@petrzalka.sk](mailto:denisa.paulenova@petrzalka.sk). Voličské preukazy budú vydávané v budove MÚ – v námietkovej kancelárii na prízemí, č. dverí 001 počas pracovnej doby od 17. 2. do 14. 3. V súvislosti s voľbami sú poradne právna a meditačná zatvorené do 14. marca. (tod)

## Chcete si skrášliť svoje okolie?

Keď sa prejdeme po Petržalke, vidíme ten rozdiel. Niekde sú pestrofarebné predzáhradky, inde upravené vnútrobloky s lavičkami a niekde len vyplznuté trávniky a holá zem.

Prečo sa to niekde dá a inde nie?

Je to predovšetkým o chuti a ochote ľudí. Niekde im nie je ľahostajné ich okolie, chcú mať pekne nielen doma, ale aj pred bránou. Takí ľudia sa vedú dohodnúť so susedmi, priložiť ruku k dielu, nájsť peniaze... A hneď je okolo ich domu krajšie.

### Čo k tomu treba?

Ak ste sa už rozhodli a dohodli, treba zájsť na miestny úrad, na odbor životného prostredia a predložiť im svoj zámer. Tam vám poradia, aké rastliny, prípadne dreviny sú pre vašu predzáhradku či upravený vnútroblok vhodné. Majú totiž už skúsenosti s tým,

akým rastlinám sa v petržalskej pôde darí, aké stromy a kedy ich je možné zasadiť, aby im korene ani v budúcnosti nepoškodili inžinierske siete. Navyše vám mestská časť môže zafinancovať materiál – rastliny, zeminu, mulčovaciu kôru a pod. O ostatné sa už musíte pričiniť sami. Buď vlastnou prácou, alebo sa poskladáte a zaplatíte si firmu, ktorá vám okolie domu skrášlí. Ale – verte, že ten prvý spôsob je oveľa zábavnejší. Okrem iného sa navzájom viac spoznáte a novovytvorené vzťahy môžu vášmu spolunažívaniu aj do budúcnosti len pomôcť.

### Hlasujte!

Aj tento rok máte šancu získať krásny a voňavý vnútroblok zadarmo. V rámci participatívneho rozpočtu mestská časť vytypovala lokality, ktoré sú vhodné na revitalizáciu zelene. Ktorá z troch dostane najväčší počet hlasov, tú skrášlí mestská časť.

### Vnútroblok Budatínska ulica 41 - 53:

vytvorenie záhona z kvitnúcich trvaliek, umiestnenie

6 ks lavičiek, 2 ks odpadkových košov pri chodníku a 2 ks samostatne stojacich detských prvkov do trávnik. Predpokladaná cena rekonštrukcie 6-tisíc eur.

### Vnútroblok Víglašská – Šášovská:

dosadba stromov, kríkových záhonov, umiestnenie 6 ks lavičiek, 3 ks odpadkových košov a 3 ks samostatne stojacich detských prvkov do trávnik. Predpokladaná cena rekonštrukcie 8-tisíc eur.

### Vnútroblok Ambroseho 2 - 12:

dosadba stromov, kríkových záhonov, umiestnenie 3 ks lavičiek, 2 ks odpadkových košov. Predpokladaná cena rekonštrukcie 4-tisíc eur.

**Hlasovať môžete na webovej stránke [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk) do 23. februára.**

(tod)



Nigéria, Nepál, Kanada, Bulharsko, Burundi... To boli len niektoré z desiatich krajín, do ktorých mohli „cestovať“ predškólarci z MŠ Turnianska. Umožnili im to zahraniční študenti City University/Vysoké školy manažmentu, ktorí im vo voľnom čase pripravili podujatie Cestuj okolo sveta. Škôlkari si tak mohli vyskúšať nosenie tradičných košov na hlavách v Burundi, zaspievať nigérijskú pesničku, naučiť sa počítať do desať v tagalčine, či písať svoje meno v azbuke. Dozvedeli sa odkiaľ pochádza hokej, prečo je na americkej zástave toľko hviezd a aké to je promovať v tradičnom odeve amerických študentov. Celé dopoludnie bolo pripravené v rámci dobrovoľného projektu ako darček veľkým tým menším. (ab)



## Test

## Kia Rio 1.2 D-CVVT



Na test Kia Rio, zástupcu malých automobilov, sme sa veľmi tešili. Auto roku 2012 na Slovensku narobilo poriadny vietor v kategórii malých vozidiel. Nové Rio predstavuje v poradí už tretiu generáciu tohto malého hatchbacku a keďže som mal možnosť jazdiť aj s minulou generáciou, o to väčšie prekvapenie som zažil s novým Riom. Ak by som to mal zhrnúť v krátkosti, tak rozdiel je taký, akoby uplynuli medzi generáciami desaťky rokov.

## Frajer Schreyer

Šéfdizajnérom značky Kia a v súčasnosti celého koncernu Hyundai –Kia je Peter Schreyer v automobilovej brandži považovaný za najvplyvnejšieho človeka v oblasti automobilového dizajnu. Rio vy-

zerá odvážne dynamicky a Schreyer mu ušiel karosériu s jedným z najväčších vnútorných priestorov v kategórii. Proporcie sú vyvážené a Rio pôsobí nielen na fotkách skutočne fotogenicky. Dynamicky sklonené čelné sklo, spätné zrkadlá na stopkách dodávajú Rio, trochu športového ducha, čo nie je na škodu, hlavne na prilákane aj mladších zákazníkov. Škoda, že toľko odvahy nie je použiteľnej aj pri stvárnení zadnej časti, ktorá oproti prednej pôsobí obyčajne.

## Rio Grande

V interiéri príjemné prekvapenia pokračujú. Dizajn je jasne definovaný palubnou doskou koncipovanou na šírku. Celkovo šírka Ria robí z neho dospelé auto, ktoré bude

v našich končinách plniť úlohu jediného rodinného auta. Pracovisko vodiča je čisté a prehľadné, kruhové budíky pôsobia športovo, veľmi podarená alternatíva nemeckým interiérom. Už po pár minútach jazdy sa budete v Riu cítiť ako v sedačke pred televízorom, všetko je poruke a intuitívne dosiahnete na to, čo potrebujete. Pozícia za volantom je výborná aj vďaka výškovo a pozdĺžne nastaviteľnému volantu a slušnej pozícii pedálov. Sedadlá sú mäkké, čo bude vyhovovať väčšine majiteľov Ria, pri svižnejšej jazde vás v zákrutách podržia aj napriek menej výraznému bočnému vedeniu. Batožinový priestor sa nevyčerpá zaužívaným štandardom a jeho veľkosť 288 litrov je postačujúca. Zväčšiť ho môžete sklopením zadných sedadiel, ktoré vytvoria rovnú úložnú plochu s objemom 923 litrov.

## Samba tanečník

Rio bolo vybavené štvorvalcovým motorom s objemom 1248 cm<sup>3</sup> spriahnutého s päťstupňovou manuálnou prevodovkou. Kia ako

jeden z mála výrobcov stále stavia na atmosférické motory, čo je odvážne, zvlášť vo vsade ospevovanej benzínovej turbo ére. Svojich 63kW motor prejavuje ochotne už od nízkych otáčok a mestom sa pretiahne rýchlo ako myšička. Je taký tichý, že sa výrobca neobťažoval dať na kapotu motora protihlukovú izoláciu. Každého určite zaujíma, koľko si Rio vypýta benzínu. Výrobcom udávaná priemerná spotreba je 5 litrov. Pri prevzatí Ria bolo najazdených niečo málo cez 100 km a prvé kilometre viedli Bratislavou, kde sme zaznamenali spotrebu 6 až 6,5 litra. Nasledovalo vytiahnutie Ria na diaľ-

nicu a okresné cestičky. Tam sme zaznamenali spotrebu od 5 litrov až po 7,5 litra pri diaľničných presunoch. U viacerých majiteľov Ria som si overil dlhodobú spotrebu, potvrdili mi, že priemer sa skutočne blíži k 5 litrom.

## Bonus na záver

Tentoraz Rio náš testér Danko nezhodnotil. Dali sme ho vyskúšať mladému vodičovi s nastupujúcej generácie Nikolasovi. Rio si chválil, hneď sa s ním zžil a jazdu si vychutnával. Ocenil hlavne ľahkosť ovládania a tichý interiér. Ak by mu parkovalo v garáži vôbec nič by nenamietal.

testoval: Boris Mesiarik

## HODNOTENIE

- |                                                                                                                                              |                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>+</b> - veľmi dobré jazdné vlastnosti</p> <p>- kultúra tmenia nerovností</p> <p>- tichý motor a interiér</p> <p>- veľkorysá záruka</p> | <p><b>-</b> - horší výhľad vzad</p> <p>- vyššie umiestnená hrana batožinového priestoru</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

Vaše názory, hodnotenia a nápady na testovanie posielajte na adresu: e-mail: [boris.mesiarik@gmail.com](mailto:boris.mesiarik@gmail.com)

Podrobné informácie o teste nájdete na [www.petrzalskenoviny.sk](http://www.petrzalskenoviny.sk)

Auto zapožičala spoločnosť Slovakia Auto s.r.o., Panónska cesta 30, 851 04 Bratislava

[www.slovakiaaauto.sk](http://www.slovakiaaauto.sk)

25 % 25 %

25 % 25 %

**od 2198 €**

na štvrtinky bez navýšenia

## Zaručene najkrajšie v okolí

Získajte nové Rio s víťazným dizajnom, 7-ročnou zárukou a najvyšším počtom hviezdíček v prísnych testoch bezpečnosti už za 8 390 € alebo za 2 198 € pri financovaní na štvrtinky bez navýšenia.

The Power to Surprise



SlovaKIAAuto.sk

City Showroom Einsteinova  
851 01 Bratislava  
tel.: +421 914 328 680

Showroom Panónska  
Panónska cesta 30  
851 04 Bratislava  
tel.: +421 914 320 659

[www.slovakiaaauto.sk](http://www.slovakiaaauto.sk)



## Na palube jednorožca aj deti z Petržalky

Trom talentovaným súrodencom z Petržalky sa naskytla šanca navštevovať zaujímavý a nevšedný kurz kreativity, vďaka ktorému sú dnes Martin, Sebastian a Scarlet sebavedomejší a odvážnejší.



Práve pozdvihnúť sebavedomie detí, ktoré sa ťažko začleňujú medzi seberovných, si dáva za cieľ projekt s mýtickým názvom Na palube jednorožca, v rámci ktorého sa kurz kreativity koná. Jednorožca videli len deti, aj preto motto celého projektu

znie: „*Deti nepoznajú ani minulosť, ani budúcnosť, ale na rozdiel od nás dospelých si užívajú prítomnosť.*“ Byť súčasťou paluby jednorožca súrodencom umožnilo Občianske združenie Moonlight camp, ktoré sa dlhodobo venuje podpore talentovanej mládeže zo sociálne znevýhodneného prostredia. Možnosti podporiť nadané petržalské deti sa chopila aj miestna samospráva, ktorá zafinancovala deťom celoročný kurz kreativity aj spolu s jarným sústredením neďaleko Kremnice.

Kurz kreativity učí deti samostatne tvorivo sa vyjadrovať, kriticky myslieť a od problémov neunikáť, ale pri ich riešení spolupracovať. Jednotlivé lekcie kreativity zaviedli deti do histórie aj súčasnosti umenia, vyskúšali si rozličné techniky výtvarnej

tvorby ako experimentovanie s farbami, kresbu, akvarel, hru s textami a písmom, spracovávať textilnú tvorbu, výrobu šperkov, ale aj maľušiek a rekvizít. „*Teraz sa deti pripravujú na jarné sústredenie, počas ktorého si na Skalke pri Kremnici prehľadajú získané vedomosti, absolvujú aj minikurzy herectva, prvej pomoci a kreativity aj lyžovanie pod dohľadom inštruktora,*“ dopĺňa Marcel Nemec z občianskeho združenia, autor celej myšlienky i celého projektu. Ten sa koná pod záštitou starostu Petržalky Vladimíra Bajana. Deti svoj talent predstavia aj na výstave prác počas veľkého vyvrcholenia celého projektu na Deň detí v júni v petržalskom Sade Janka Kráľa.

(tod)

foto: archív PN

# Fašiangový Karneval

**V OC Danubia**  
**8. marca 2014**  
**Sobota**

**10.00 – 17.00 hod.**

**Program:**  
**Začínáme už od 10.00 hod.**  
Súťažami o pekné ceny!

**10.30 – 11.15 hod.**  
**Divadlo Makile,**  
predstavenie  
PesničkoLa-Landia

**11.15 – 13.00 hod.**  
**Detický karneval**  
a súťaže pre deti

**13.00 – 13.30 hod.**  
**Folklorný súbor Studienka**  
s programom Fašiangy

**Vstup zdarma**

**Profesionálne líčenie s Fann parfumeriou!**

**Od 10.00 do 17.00 hod.**  
prebiehajú ukážky tradičnej výroby fujač a Tvorivé dielne pre deti na výrobu masiek a darčiekov pre mamičky na MDŽ.

**Vodné filtre Nerezové fľaše**

[www.kvalitavody.sk](http://www.kvalitavody.sk)

Carrefour

Fann  
parfumerie

Danubia  
prístav dobrých nákupov

www.timex.sk

ZDRUŽENIE  
PRE ZATEPLOVANIE  
BUDOV

## OBNOVA BYTOVÉHO FONDU

**ČINNOSTI:**

- kompletné zateplenie budov,
- nadstavby budov,
- rekonštrukcie balkónov a lodžii,
- sanácie starých objektov, spojené s laboratórnym prieskumom,
- spracovanie projektov a rozpočtovej dokumentácie,
- teplo-technické vyhodnotenie objektov,
- aplikácie mozaikových omietok,
- obnova a nátery fasád

**Vyberte si 20-ročnú skúsenosť a kvalitu**

Spoločnosť TIMEX bola založená v roku 1994. Od začiatku sa profiluje ako stavebná spoločnosť so zameraním na obnovu bytového fondu. Firma bola za svoju dlhodobú, intenzívnu a kvalitnú prácu v tejto oblasti ocenená jedným z najväčších a najodbornejších dodávateľov stavebných materiálov na Slovensku, spoločnosťou BAUMIT, ako TOP REALIZAČNÁ FIRMA za rok 2000. V roku 2003 sa spoločnosť stala členom Zväzu stavebných podnikateľov Slovenska. V roku 2004 bol spoločnosti udelený certifikát ISO 9001 v oblasti: Komplexná obnova bytového fondu a zateplenie objektov. V roku 2005 sa stala členom občianskeho združenia „ZDRUŽENIE PRE ZATEPLOVANIE BUDOV“

**KONTAKT:** Predmier 50, 023 54 Turzovka • tel: 041/4353 222, 4353 223 • fax: 041/4352 462  
mobil: 0905 476 436 • 0907 815 744 • e-mail: timex@timex.sk • www.timex.sk

Iba s nami zažiješ, čo je to  
**GURMÁNSKY PÔŽITOK**

Sicília

PIZZERIA  
s rozvozom

JASOVSKÁ 2, BRATISLAVA - PETRŽALKA  
02/16002, 0948/777401, 0948/777402  
0902/359 747, 0907/ 303 364  
[www.pizzasicilia.sk](http://www.pizzasicilia.sk)

Nedeľa - Pondelok: 10.00 - 21.30 hod. • Utorok - Sobota: 10.00 - 22.30 hod.

# PLASTOVÉ OKNÁ

intor group

MEGA AKCIA

2014

Romanova 3, Bratislava, 0908 291 001



# Pôžičky za vysoké úroky sa musia skončiť

Monika Jankovská a petržalský starosta Vladimír Bajan na stretnutí s Petržalčanmi v decembri pri živé diskusii o právach spotrebiteľov

*Čo je podstatou zmien v týchto zákonoch?*

■ Príkladom je zavedenie pojmov ako úžera a odpłata. Zaviedli sme pojem úžery do Občianskeho zákonníka takým spôsobom, aký ešte nikdy nebol zadefinovaný a výrazne ovplyvňuje platnosť zmluvy. Navrhli sme efektívne riešiť maximálnu výšku úrokov. V Občianskom zákonníku preto zavádzame úplne nový pojem – odpłata. Tá zahŕňa úrok z pôžičky, všetky poplatky, ale aj sankčné úroky, ktoré spotrebiteľ zaplatí nebankovke za poskytnutie úveru. Odpłata by podľa môjho názoru nemala byť vyššia ako dvojnásobok priemerných úrokov v bankách. To považujem za morálne a primerané. Ak bude priemerný úrok v bankách určený na desať percent, tak nebankové subjekty si môžu za požíčanie peňaží účtovať maximálne dvadsaťpercentný zisk s tým, že ak by niektorý nebankový subjekt napriek tomu pýtal viac, tak zmluva bude automaticky neplatná. Pôžičky za vysoké úroky sa musia skončiť. Časť nebankovníkov sa novým podmienkam nebude vedieť prispôbiť, a tak skončia svoju činnosť. Naším hlavným cieľom je zvýšenie ochrany práv ľudí. Doteraz boli ľudia chránení len rozhodnutiami súdov. Po novom budú zmluvy automaticky neplatné pri porušení zákonom stanovených podmienok. Ľudia tiež nebudú môcť prísť o strechu nad hlavou v exekúcii pri pohľadávkach vo výške do 2-tisíc eur.

Redakcia

Záujem na stretnutiach s občanmi vyvolávajú aj brožúry 7 krokov na ochranu spotrebiteľa zamerané na ochranu spotrebiteľov pred nekalými praktikami niektorých nebankových spoločností a tzv. šmejčov.

Slová z titulku sú tvrdením Moniky Jankovskej, štátnej tajomníčky Ministerstva spravodlivosti SR. „Nie je možné, aby ľudia kvôli pôžičke 200 eur od nebankových spoločností preplatili aj vyše 1 000 eur, či prípadne dokonca prišli o strechu nad hlavou. Týchto ľudí jednoducho musíme chrániť,“ povedala na úvod rozhovoru pre PN.

*Ako sa dá reagovať na ich problémy? Existuje nejaký recept na to, čo s tým?*

■ Na všetkých stretnutiach s občanmi sa vždy na začiatku snažím vysvetľovať, že aj pri zdanlivo zúfalých životných situáciách nikdy nič nie je stratené a aktívne sa brániť sa vždy oplatí. Máme na našom ministerstve komisiu na posudzovanie podmienok v spotrebiteľských zmluvách, ktorá sa zaoberá týmito prípadmi a pomáha ľuďom, ktorí to potrebujú a nemajú dostatočné financie či znalosti, aby sa ubránili nepravosti zo strany druhých. V spolupráci so spotrebiteľskými združeniami sme už takto pomohli vyriešiť množstvo zdanlivo stratených prípadov. V každom prípade platí, že už pri náznakoch prvých problémov je potrebné prejsť do aktívnej obrany spotrebiteľských práv. Jednoducho, netreba rezignovať na vzniknutú situáciu. Oplatí sa brániť. Tiež vydávame sériu osvetových brožúr s návodom, ako sa brániť proti takýmto nekalým praktikám podvodných podnikateľov. Rozdáваме ich zadarmo všetkým záujemcom, ktorí v nich môžu nájsť všetky dôle-

žité informácie o tejto problematike aj kontakty na štátne orgány a spotrebiteľské združenia či našu komisiu. Tieto brožúry a množstvo ďalších užitočných informácií, ako si chrániť svoje práva, je možné nájsť na našej novej webovej stránke [www.branitsaoplati.sk](http://www.branitsaoplati.sk). Aj takto chceme zlepšovať ochranu občanov.

*Pomoc občanom, ktorí sa už dostali do problémov s nebankovými spoločnosťami či podomovými predajcami, je jedna vec. Ale ako takýmto situáciám predchádzať?*

■ V rámci nášho projektu 7 krokov na ochranu spotrebiteľa pracujeme aj na legislatívnych zmenách, ktoré ma-

jú urobiť koniec porušovaniu spotrebiteľských práv občanov. V novembri sa do platnosti dostala tzv. protišmejčovská novela zákonov, ktorá urobila koniec zneužívajúcim predajným akciám, v rámci ktorých boli v poslednom čase vážne porušované spotrebiteľské práva. Teraz nás čaká boj s tými nebankovými subjektmi, ktoré využívajú úžernícke praktiky a nízku finančnú gramotnosť našich občanov. Už začiatkom tohto roka sme v spolupráci s poslancami NR navrhli a spracovali legislatívne zmeny, ktoré by takpovediac mali klepnúť po prstoch úžerníckym praktikám nebankových spoločností.



*Práve ste skončili jedno z vašich stretnutí s občanmi v Petržalke. S akými problémami ľudí sa najčastejšie stretávate pri takýchto stretnutiach? Čo ich najviac trápi?*

■ Väčšina ľudí, s ktorými sa stretávam, sa dostali do problémov, alebo majú negatívnu skúsenosť v súvislosti s nekalými praktikami nebankových subjektov, podomových predajcov či s nespravodlivými exekúciami. Alebo niekto iný zneužil ich dôveru pri podpise nevýhodnej zmluvy, či iným spôsobom porušil ich spotrebiteľské práva. Títo ľudia celý život ťažko pracovali a dnes, najmä vďaka úžerníckym nebankovým spoločnostiam či podvodným predajcom, tzv. šmejdom, prichádzajú o svoje úspory a ich prípady sa často končia na súdoch či v rukách exekútorov. Nevedia, ako sa majú brániť. Nemá im kto poradiť, pomôcť, nepoznajú všetky svoje práva a možnosti a právnici sú dnes veľmi drahí... Cítia sa oklamaní a bezmocní. To ich veľmi trápi.



Okresná organizácia Smer-SD Bratislava V pozýva všetky dámy

na podujatie pri príležitosti

# MDŽ

do Domu kultúry Zrkadlový háj

6. 3. 2014 o 17.30 h

Programom Vás bude sprevádzať moderátor **Miro Fančovič**  
a predstaví sa aj kubánsky spevák **Lazaro**.

Budeme radi, ak prijmete od nás kvet ako prejav úcty.

Tešíme sa na Vašu účasť.



## SEAT

**COOL DIZAJN  
NAJLEPŠIA CENA**

**TECHNOLÓGIE**

**ENJOYNEERING**

**Príďte na predváždzať jazdu**  
k vášmu predajcovi SEAT,  
Porsche Bratislava, Dolnozemska  
a získajte svoj LED darček!

Bohatá výbava sa u nás spája s výhodnou cenou tak ako nikdy predtým. Získajte sebavedomý **SEAT Ibiza s klimatizáciou a rádiom** už od 8 990 €, dynamický nový **SEAT Leon navyše s palubným počítačom a multimediálnym vybavením** už od 11 890 € alebo sa odveďte domov v crossoveri **SEAT Altea s klimatizáciou a s kvalitným SEAT Sound system 2.0** už od 12 990 €. Vyštartujte po modeloch SEAT s Cool výbavou navyše a užívajte si jazdu v novom aute. SEAT – člen skupiny Volkswagen.

**VYBERTE SI Z TROCH MOŽNOSTÍ ZNAČKOVÉHO FINANCOVANIA PROSTREDNÍCTVOM ÚVERU:**

|                                                                                                |                                                                             |                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1/5</b> Financovanie<br>na pätiny<br><b>BEZ NAVÝŠENIA A BEZ POPLATKU<br/>ZA SPRACOVANIE</b> | <b>1/3</b> Financovanie<br>na tretiny<br><b>BEZ POPLATKU ZA SPRACOVANIE</b> | <b>1/2</b> Financovanie<br>na polovicu<br><b>BEZ NAVÝŠENIA A BEZ POPLATKU<br/>ZA SPRACOVANIE</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

**PORSCHE**  
BRATISLAVA  
Porsche Bratislava  
Dolnozemska 7  
851 04 Bratislava  
tel.: 02/49 262 200  
www.porscheinterauto.sk

\* Bližšie informácie o výške akontácie a zostatkovej hodnote vám poskytne váš najbližší predajca SEAT.

Spotreba a emisie CO<sub>2</sub> Ibiza: 4,2 – 5,9 l/100 km, 109 – 139 g/km. Spotreba a emisie CO<sub>2</sub> Leon: 4,1 – 5,2 l/100 km, 108 – 137 g/km. Spotreba a emisie CO<sub>2</sub> Altea: 4,5 – 6,5 l/100 km, 119 – 155 g/km. Ilustračné foto.

**4 ROKY ZÁRUKY BEZ OBMEDZENIA KM**

www.mysmeseat.sk



# Nie je dobrý deň ako dobrý deň...

Je to tak. Ak vám niekto zažela dobrý deň, zvyčajne sa potešíte. Ak si niekto z vás dobrý deň urobí, zvyčajne presne naopak.

Škála možností ako to urobiť, je v našich končinách nesmierna. Napríklad - napáliť niekoho, vystreliť si z neho, ale aj žartovať, obabrať ho, obľasť, obalamutiť, zosmiešniť, natrieť mu to, urobiť si srandu, urobiť z neho trpáka, tupáka, tajtrlíka, somára, hlupáka, chumaja, zhovádiť ho a podobne. Často sa tiež používa slovo blbec, čo je síce nespisovné, ale výstižné. Môj otec používal miernejší variant tohto slova – vyvieť niekoho na povalu bez rebríka.

Ako vidíte, slovenčina je na tieto záležitosti vyslovene ideálny jazyk. Bohatý, košatý, široko rozvetvený. A to som iba náhodne povyberal zopár publikovateľných slov a spojení. Nepublikovateľných, tých teda je!

V časoch, keď ešte záhrada za dnešným Prezidentským palácom bola pre verejnosť otvorená, občas som tam so psom, ako mnoho iných, zašiel aj ja. Z Lermontovovej to bolo na skok. Pamätám sa, že s čiernym pudlíkom tam chodil aj starší pán. Na tom by nebolo nič nezvyčajné. Až na to, že ten pudlík vedel na povel kopať do malej loptičky.

Ten pán veselo hovoril, že pes vie hrať futbal lepšie ako on. A vlastne každý deň si zo seba vedel urobiť dobrý deň. Mal to v povahe. Žiaľ, v roku 1977 zomrel. Pesničky v jeho podaní sú však nesmrteľné, (za všetky Dedinka v údolí...) Bol aj herec a režisér. A volal sa František Křištof Veselý.

Teraz by som však rád zalovil aj medzi mojimi bývalými

kolegami. V Smene, dnes už neexistujúcom celoštátnom a mládežníckom denníku, by sa dali pomocne rozdeliť do troch kategórií. V prvej boli srandisti-recesisti, v druhej ani ryba-ani rak a napokon v tretej ješitáci - spisovne márnomyseľníci. Tam patrili napríklad..., ale radšej to nechajme tak. Som rád, že so štyrmi menami z toho prvého košiara sa môžete pravidelne stretávať aj v Petržalských novinách. Gabriely Belanová a Rothmayerová, Rudo Gallo a Jaro Gründler. Všetci majú spoločné jedno, zmysel pre vtipno a recesištno, a čo je u žien mimoriadne vzácne – aj zmysel pre sebaironiu, čiže akýsi samodobrý deň.

Gabča Belanka ma sebaironiou najviac prekvapila vo

chvíli, keď mala tesne pred vážnou operáciou. Ja by som sa v tej chvíli asi pos... od strachu. Určite aj pre to všetko dobre dopadlo. Gaba Rothmayerka sa zasa rada a nákazlivo smejie, dokonca aj sama zo seba. Aj keď bola v tzv. veľkej politike. Dobre si všímajte tých, čo sú tam dnes. Tragédia na počkanie. Jaro asi naveky zostane tým nezbedným chlapčiskom, hoci dnes je váženým doktorom, ako sme kedysi hovorili – krzevá paragrafy. Tým čo som napísal, nesledujem nič.

**Poznámka redakcie PN:** Oskar Král bol dve desiatky rokov výrobným sekretárom v redakcii Smena, inými slovami - v rozhodujúcej chvíli rozhodoval o tom, čo v novinách na druhý deň bude a čo nie. Teda - aj aké počasie... a práve to mu dosť často nevychádzalo. Ako potajme občas poznamenal, len tým spolahlivým, že to je preto, lebo ho na ten deň neschválilo ÚV KSČ...

A najmä nie akési výhody. Skúste to však neuverejniť!

Rudo Gallovie som si úmyselne nechal na záver. Spomínam si, ako by to bolo dnes. Na chodbe stála hrča ľudí a všetci sa ukrutne rehotali. Prikmotril som sa k nim a o chvíľu som sa hihňal tiež. Dlhoo som sa tak dobre neza-bavil. Rudo predvádzal mňa, ako vediem poradu o výrobe denného čísla novín.

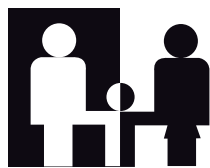
Dodnes som mu za to vďačný. Konečne som totiž sám seba videl z celkom inej strany. Možno práve vtedy som pochopil, že nikto nemá seba brať až tak vážne. Na to sú tu tí druhí. Dúfam, že mi to ešte pár rokov vydrží.

Ak si užívate veci podobné, máte moje sympatie. Ja viem, za to si veľa nekúpite. Ale lepšie niečo, ako nič. Dobrý deň.

Oskar Král

## Psychológia bližšie k vám

### Agresivita - hnacia sila alebo niečo zničujúce?



**Agresivita** je naša vnútorná energia vytvárajúca schopnosť reagovať, resp. správať sa určitým spôsobom. Je súčasťou nás ľudí, máme ju my dospelí a majú ju aj deti. Toto

správanie môže mať negatívny, ale aj pozitívny náboj.

V našej kultúre máme agresivitu spojenú len s niečím zlým, nežiaducim a nebezpečným. A to najmä preto, že niektoré prejavy agresivity či už fyzické, alebo psychické môžu viesť k agresii. Agresia je už čin s úmyslom ublížiť. Agresivita nie je to isté ako agresia. Napriek tomu ju poznáme najmä v súvislosti s fyzickým či psychickým ubližovaním. Preto sa snažíme vylúčiť ju zo života a nepripúšťať ju do nášho prežívania. Zvykneme ju potláčať, ona však z nás nezmizne a môže sa v nás zbierať a my raz za čas vybuchneme napr. hnevom alebo vystreľuje z nás v podobe skrytej agresivity ako napr. ironia či sarkazmus. Najnebezpečnejším prejavom potlačenia je zničujúce obrátenie agresivity do vnútra do seba. Dôsledkom takéhoto narábania s agresivitou je psychické ochorenie depresia. Na toto ochorenie netrpia len dospelí, ale aj deti.

Ak sa takpovediac kamarátme so svojou agresivitou (poznáme ju, vieme, že ju máme, ako sa u nás prejavuje, ako ju môžeme použiť, prejavíť atď.) môže človeku

pomáhať zvládať rôzne situácie ako napr. dosahovať stanovené ciele, športové a vzdelávacie výkony, efektívne presadzovanie seba, ale aj sebarealizácia v sociálnom prostredí a pod. Ďalej agresivita je aj vo vzťahu s naším hnevom a hnev vie byť červenou kontrolkou, že s niečím nesúhlasíme, prípadne, že nám niečo ubližuje, že niečo nie je v poriadku atď. Agresivita môže byť tak hnacou energiou, ktorá nám pomôže si to všimnúť, ale aj mať silu tieto veci, ktoré vo svojom živote nechceme, meniť.

V dnešnej dobe techniky a počítačov musíme si všimnúť aj aké hry dieťa hráva, aké rozprávky pozerá. Dôsledky veľmi rýchlo zbadáte na hre dieťaťa (autá najmä vybuchujú a búrajú sa, postavičky sa hlavne bijú a bojujú, zabíjajú). Tým nechcem povedať, že ak sa v hre objaví náraz autíčok či boj hrdinov, tak ide o zvýšenú agresivitu u dieťaťa. Myslím, že rodič by v tomto prípade najlepšie vedel zistiť do akej miery sa tieto prvky vyskytujú v hre. Rodičia môžu mať pocit, že je toho veľa, že prestávajú dieťaťu rozumieť. Vnímajú obrovský rozdiel v ich predchádzajúcom a terajšom správaní. Alebo vnímajú u dieťaťa stupňujúcu sa tendenciu agresívneho správania. Niekedy rodičia vedia citlivo odhadnúť, odhaliť, čo je pravdepodobne príčinou zvýšenia agresivity dieťaťa a vedia prípadne aj správne zasiahnuť. Lenže niekedy skúsime, čo dá a za-



čínáme cítiť, že toto už nezvládame sám/sama – vtedy je dobré vyhľadať odbornú pomoc.

Podceňovať agresivitu môže aj znamenať nevnímať si ju, vytláčať ju zo života, najmä ak prichádza spolu s hnevom. Zakazovať si ju, ale aj naším deťom. Jej potláčaním môže dochádzať k nekontrolovaným výbuchom hnevu či agresivity, ale aj k utiahnutosti, k podradenosti alebo dokonca k depresii. Bránime tak tejto vnútornej energii (agresivite), aby nám pomáhala žiť naplno.

Mgr. Veronika Pobehová CPPPAP,  
www.psychocentrum5.sk



## Petržalské školy pre deti mafiánov?

Doslova mi vyrazila dych replika z dlho avizovaného televízneho seriálu Vdova, v ktorom riaditeľka školy navrhuje matke šikanovaného chlapca, ktorý vytiahne na spolužiaka otcovu zbraň a za tento čin má byť vylúčený zo školy, do ktorej chodil, aby ho umiestnila „do niektorej z petržalských škôl, lebo do žiadnej inej školy ho určite nevezmú“. Vyznelo to tak, akoby petržalské školy boli na nižšej úrovni ako iné školy kdekoľvek v meste.

Nuž neviem, z čoho tí, ktorí upravovali texty seriálu, vychádzali, námet je totiž (podľa Wikipédie) prebraný z holandského originálu, bola by som však rada, keby mi na to odpovedali.

Mňa sa to veľmi dotklo. Obidve moje deti chodili do škôl v Petržalke, vyštudovali vysoké školy a dnes sú úspešní vo svojich povolaniach. Tak ako tisíce iných detí. A uvažoval niekto z tvorcov nad tým, ako sa asi musia cítiť učitelia týchto škôl? Nemyslím si, že takéto vyhlásenia sú v dnešnej dobe, keď vieme, že byť učiteľom je naozaj „zásluhový čin“, nejako stimulujúce. O to skôr, že sú celkom neopodstatnené.

Vladimíra Mészárosová

## Beseda s kórejskými študentmi

Nedávno zavítala do našej školy, Gymnázia Pankúchova 6, veľmi vzácna návšteva až z ďalekej Južnej Kórey. Besedu zorganizovala Ing. Ľubica Magnússon a plná zborovňa spokojných študentov, ktorí sa aktívne zapájali do prezentácie, svedčila o tom, že bola mimoriadne zaujímavá.

Skupina piatich študentov z Univerzity Sun Moon cetovali po Európe a oboznamovali záujemcov s kórejskou kultúrou, prezentovali svoju univerzitu a zároveň aj možnosť, ako by tam naši študenti mohli študovať. Univerzita zaberá popredné miesto medzi ázijskými univerzitami a existuje množstvo štipendií, ktoré umožňujú aj študentom z našich zemepisných širok rozšíriť si vedomosti. Skupinu sprevádzala slovenská študentka, ktorá tam študuje už piaty rok a je veľmi spokojná. Prvý rok sa učila len po kórejsky, pretože keď tam išla, jej vedomosti boli nulové, ale rok stačil na to, aby úspeš-

ne zvládla štúdium medzinárodných vzťahov.

Študenti z Univerzity Sun Moon sú z celého sveta a počas mimoškolskej činnosti majú možnosť spolupracovať a učiť sa aj v praxi, napríklad v redakcii študentských novín, multimediálnom, jazykovom, športovom a mnohých iných nemenej zaujímavých krúžkoch. Naši hostia boli členmi rockovej kapely, ale zahrali a zaspievali nám ľudovú pieseň, ktorá sa nám veľmi páčila aj vďaka príjemnému zafarbeniu hlasu speváka. Prekvapilo nás aj to, že kórejčina, v ktorej študent všetko prezentoval a slovenská študentka prekladala, znie

veľmi príjemne a vôbec nepripomína japončinu alebo čínštinu.

Na záver besedy študentka z oktávy A Ivana Jelínková zaspievala našim hosťom slovenskú pieseň a oni po besede odišli na obed do školskej jedálne. Segendínsky guláš s knedlami im veľmi chutil, a tak dobre posilnení sa mohli odobrať na prehliadku mesta. Členovia Európskeho klubu im v angličtine prezentovali historické pamiatky Bratislavy, odfotili sa s našim Čumilom aj napoleónskym vojakom a večer odišli spokojní do Viedne, aby ďalej pokračovali vo svojej misii.

Mgr. Eva Kušteková



## Čo dokážu ľudia

Bývam v starej časti Petržalky, presnejšie na Hrobárskej ulici, pri cintoríne a som zhrozený z toho, čo niektorí ľudia dokážu. Stačí sa pozrieť za cintorín a uvidíte tú hrôzu! Som živnostník v stavebníctve, ale takéto niečo by som nedokázal, aj keď zberný dvor v Petržalke nestojí za nič. Veď aj by si človek zaplatil, keby mu zobrali odpad, a nie že - už ste tu boli, teraz nemôžete, pretože ste minuli limit na tento rok. Žijeme tam ako na dedine, bez kanalizácie, plynu. Keď si neupraceme ulice a nepokosíme trávu, tak nám nikto nič nespraví, dokonca aj v zime odhŕnú iba hlavnú cestu k cintorínu. Hlavná vec, že dane platíme ako v hlavnom meste.

Štefan Trnka

## Pevné nervy a silné žalúdky, motoristi!

Kúpila som si nové auto a povinnosti s tým súvisiace ma donútili ísť na Krajský dopravný inšpektorát PZ SR, oddelenie evidencie vozidiel na Kopčianskej ulici.

Na to, že sa tu čaká na vybavenie niekoľko hodín, som bola upozornená vopred, ba dokonca som bola duševne pripravená aj na to, že moje niekoľkohodinové čakanie nemusí byť úspešné na prvý raz a že je tiež možné, že si to budem musieť zopakovať. Na čo som však pripravená nebola, je neuveriteľne nekultúrne prostredie, v ktorom som sa ocitla. Pri automate vydávajúcom časenky stála korpulentná dáma v uniforme, ktorá na každú otázku, ktorú jej zmätení čakajúci dali, (nakoľko automat nefungoval, tak ako mal), myslíac si, že dáma je tam na to, aby nás usmernila, odpovedala rázne ohradzujúcim sa tónom, že všetko máme predsa napísané na nástenke! Tak sme sa všetci postupne presunuli k nástenkám. Vskutku skvostným!!! Keď sme sa cez rôzne zákazy

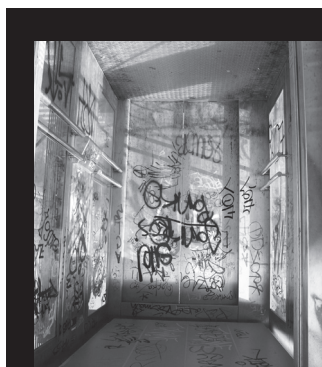
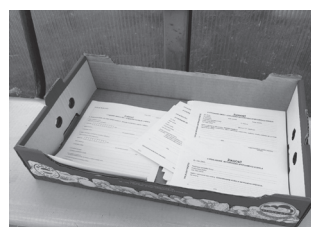
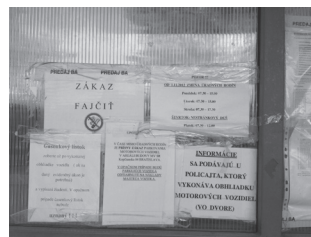
a príkazy povkladané do euroobalov a polepené kadejakými popísanými páskami dopracovali aj k nejakým informáciám, prišlo na rad vyplňanie tlačív. Tie nám boli „naservirované“ v kartónovej prepravke od ovocia pohodenej na zemi. Nechce sa mi pokračovať, lebo sú to nepríjemné spomienky a mám pri nich pocit poníženia.

NEUVERITEĽNÉ! Je 21. storočie a žijeme v krajine! Viem, nikde dnes nie je peňazí na rozhadzovanie. Ale tie chýbajú aj v školstve, aj v zdravotníctve, aj v miestnych úradoch... No isto mi dáte za pravdu, že takto to už nevyzerá nikde! Asi si pracovníci týchto inštitúcií viac zapamätali z toho, čo nás učili,

že prostredie v akom žijeme o nás veľa napovedá, ale aj z toho, že prostredie vychováva. A možno si iba viac vážia svojich žiakov, pacientov, klientov...

Škoda, že medzi nich nepatria aj pracovníci oddelenia evidencie vozidiel na Kopčianskej ulici.

(mes)



## Najšpinavšie výťahy

Najpoužívanějšía lávka pre chodcov sa nachádza na Einsteinovej ulici v Petržalke pri Inchebe. Lávka má aj jednu slovenskú kuriozitu. Na pravej strane stavbári postavili vedľa seba dva betónové nábehy pre cyklistov a kočíky, na ľavej strane lávky smerom do sídliska postavili, len schody a betónový nábeh pre cyklistov nepostavili. Neoddeliteľnou súčasťou lávky sú aj dva výťahy. Ak

sa rozhodnete použiť výťahy natiahnite si rukavice, aby ste sa neušpinili. Kabínky sú špinavé, interiéry znečistené a zapáchajúce, sklá výťahov, dvere a stropy sú postriekané grafitmi. V nočných hodinách môžete vo výťahu vidieť spať bezdomovca. Výťahy pravdepodobne nemajú správcu, a preto ich nemá kto pravidelne upratovať a čistiť. Možno by sa ľady pohli, ak by sa prišli pozrieť do výťahov mestskí hygienici.

Miroslav Košířer



# Umenie bez hraníc

Účinkujú bez trémy. S radosťou, že predvádzajú, čo ich baví a v čom sú dobrí. Žičlivé publikum nešetriace potleskom. Prirodzení a vtipní moderátori. Dobre namiešaný a nenudiaci program – to je stručná charakteristika jedného večera v DK Zrkadlový háj, počas ktorého vyvrcholil projekt Umenie bez hraníc.



Prezentujú ho tvorivé dielne pre hudobne a pohybovo nadané rómske deti a mládež od 6 do 18 rokov z Bratislavy a blízkeho okolia.

Ako nám povedal hlavný koordinátor projektu Igor Kmeťo, deťom sa od októbra minulého roku venovali rómski lektori: „Zistíme, na čo má dieťa talent, čo ho baví. Pripravíme učebný plán buď pre tanec, spev, hudobný nástroj, alebo hovorené slovo. Rozprávame o dejinách Rómov a tiež o tom, čo by mohli usilovnosťou dosiahnuť. Chceme im ukázať, že ak si budú veriť a budú na sebe pracovať,

tak môžu byť úspešní - ako to už dokázali niektorí rómski umelci - Rytmus, Kmeťoband, Anita Soul, Berco Balog a iní.“

V slávnostnom programe vystúpilo desať mladých nádejných umelcov, ktorí hrali, tancovali a spievali. S podporou rodiny mnohí z nich rozvíjajú svoj talent v umeleckých školách či krúžkoch. Boli medzi nimi takí, čo svoje nadanie objavili len nedávno, ale i takí, ktorí žnú úspechy na súťažiach či vystúpeniach pred publikom. Najmladšou účinkujúcou bola 7-ročná Petržalčanka Rebecca Malacká. Malá prin-

cezná sa stala hviezdou večera okamžite, ako ju jej tanečný partner Mirko Bednár priviedol na pódium. Dokonalý pár vznášajúci sa v rytme waltzu, ale aj vlniaci sa v rytme salsy či jive, si okamžite získal publikum aj burácajúci potlesk. V zákulisí sme zistili, že Rebecka tancuje od štyroch rokov a spoločenským a latinsko-americkým tancom sa venuje i jej starší brat Michal, ktorý v programe tiež vystupoval. Obaja tancujú naozaj výborne, a tak nie je prekvapením, že už majú za sebou účinkovanie v tanečných súťažiach. Rebecka

nasvoje kariére, „pracuje“ v petržalskej tanečnej akadémii Petra Modrovského. Najradšej má vraj sambu, čaču a jive, ale keď bude veľká, bude hip-hoperka. Podľa toho, ako ohromene sa po tomto vyhlásení zatvárala jej mamička, bude to zrejme v tejto rodine celkom nový tanečný smer. Mnoho detí a mladých ľudí, ktorí v programe vystúpili, mali talent nielen na spev, ale aj na tanec či hudbu. Tak to bolo aj v prípade 7-ročného Miška Vaška. Výborne tancuje hip-hop a zároveň sa venuje aj hre na kla-

víri. Podobne aj 13-ročný Laco Baroš, ktorý spieval a zároveň sa sprevádzal na klavíri.

Peter Borák chce jediné – stať sa primášom cigánskej kapely. Ako nám prezradil, v rodine majú kontrabasistov aj harmonikárov, ale chýbal im huslista, čo by ich viedol. A tak sa v deviatich rokoch rozhodol, že jeho osudom budú husle. Dnes má sedemnášť a študuje na cirkevnom konzervatóriu v Petržalke. Je hlavným huslistom v rodinnej cimbalovej kapele, s ktorou vystupujú po Slovensku. A hoci v škole spoznáva krásu klasickej hudby, s úsmevom priznal, že najbližšia je mu tá jeho – cigánska. A bolo to na jeho vystúpení poznať – cigánsky plač a mix čardášov v jeho predvedení umlčal majstrovstvom a precítenosťou celú sálu. Nenadarmo sa v ňom vraví, že Rómovia hrajú v hudbe vždy prvé husle.

Ako počas večera zaznelo, mnohé skvelé talenty skončili skôr, ako začali a aj to bol dôvod vzniku projektu Umenie bez hraníc. Stojí za ním občianske združenie Amen Savore (My všetci). **Igor Kmeťo:** „Mladé talenty hľadáme v spolupráci so skupinou Kmeťoband cez internet, ale aj osobným vyhľadávaním. Sú to najmä deti, u ktorých vidíme predpoklady, že majú talent a tiež tie, ktoré už chodia do krúžkov. Pomáhame im zlepšiť sa a zviditeľniť ich talent. Chceme byť nápomocní tomu, aby bolo čo najmenej Rómov sociálne odkázaných na pomoc od štátu. Mnohí dostali talent do vienka už pri narodení, no nemajú možnosť rozvíjať svoje nadanie. Bohužiaľ, na Slovensku je veľa takých, čo hádzu všetkých Rómov do jedného vreca. No a my sa snažíme dokázať, že je viac tých dobrých.“

Cieľom OZ Amen Savore je združovať ľudí doma i v zahraničí za účelom posilňovania súdržnosti, solidarity a národnostnej identity a rozvíjanie duchovného bohatstva Rómov, rozvoj ich tradičnej kultúry, folklóru a materinskej reči a tým prispievať k utužovaniu identity Rómov, posilňovaniu ich súdržnosti s cieľom ich všestranného uplatnenia.

Michaela Dobříková  
Foto: Majo Podlesný

## Konečne ambulancia na ktorú ste čakali

♥ Skúsení praktickí lekári pre dospelých s viac ako 20-ročnou praxou

♥ Ordinujeme 12 hodín denne v pracovných dňoch 8.00 - 20.00

♥ Vyšetrenia bez čakania, objednávanie na presný čas zadarmo

♥ Neplatíte nič navyše – vyšetrenia sú hrazené

z vášho verejného zdravotného poistenia

♥ Zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami

**Prijímame nových pacientov** - počet pacientov je limitovaný!

**Vybavíme prenos zdravotnej dokumentácie** a komunikáciu

s vaším doterajším lekárom a zdravotnou poisťovňou

**Predpokladané naplnenie kapacity ambulancie - apríl 2014!**

02/6224 0154 [www.praktickaambulancia.sk](http://www.praktickaambulancia.sk)

Kopčianska 8, Vienna Gate, Petržalka

Vyšetrenia  
bez čakania



**Praktická  
Ambulancia**

VÁŠ VŠEOBECNÝ PRAKTICKÝ LEKÁR





## Na Medveďovej oslávili fašiangy

„Fašiangy, Turíce, Veľká noc ide...“

ozýval sa spev z Denného centra na Medveďovej 21 v Ovsíšti. Prevažne ženské osadenstvo tohto zariadenia mestskej časti Petržalka si štrnglo hrnčekmi, z ktorých sa do okolia šírila omamná rumová aróma.

„Mňam! To je ešte špecialita Majky Duliakovej,“ pochvalovali si „dievčatá“ v dôchodcovskom veku. Majka bola vedúca tohto klubu seniorov a Nadežda Filkasová, ktorá po

nej prevzala funkciu, ochotne vari a ponúka po nej zdedenú receptúru – čaj s rumovou arómou. Na stole nechýbali šišky, bez ktorých si fašiangy vari ani nemožno predstaviť.

Tradične občerstvenie dopĺňali obložené chlebíčky, slané pečivo a neodmysliteľná káva.

Hudba z magnetofónu len pár minút konkurovala rozhovorom, vtipom a smiechu prítomných. A keď prišla na rad tombola, nemala absolútne žiadnu šancu. Najprv ponúkание zberov a potom ich zberovanie z košíka bravúrne zvládli Daška Starabová a Majka Razgyelová. „Sme spriaznené duše, rozumieme si aj bez slov. Keď sme na Medveďovu prišli z Vyšehradskej, povedali sme si, prečo tombolou nepobaviť aj tunajších klubistov, keď mala úspech na našom predchádzajúcom pôsobisku,“ vysvetlila vždy dobre naladená Daška. A naozaj: Návštevníci sa úprimne tešili z výhier, či už to boli knihy, bižutéria, sladkosti, drogéria, ozdobné sviečky či iné drobnosti.

Spomínali tiež na časy, keď sa podobné akcie nezaobíhali bez tanca a spevu. Za majstra v tomto smere označili Milanu Paulackého, ktorý si práve v tento deň pripomínal krásne 83. narodeniny. Aj mu k nim poblahoželali tradičným životom. „Začínal som ako 17-ročný

v súbore Mier. Nacvičovali sme dole v Astorke, vystupovali sme napríklad v Mestskom pivovare. Fašiangy sme však chodili sláviť do Reduty, ale najlepšie spomienky mám na Tatra revue. Ešte pred siedmimi rokmi som si bol zatancovať v Kultúrnom dome na Vajnorskej, ale dnes... Niežeby nebolo s kým, ale nohy mi neslúžia,“ zdôveril sa. „Ja som sa na fašiangy chodila zabávať do Slamenej budy či do Umelky. Čardáš, to bolo moje. Pred takými štyrmi, piatimi rokmi sa ešte dalo, ale ani ja už nevládzem,“ porozprávala 85-ročná Mária Tobiášová.

Denné seniorske centrum nachádzajúce sa na prízemí

domu na Medveďovej 21 je otvorené denne. Jeho pravidelnými návštevníkmi sú „domáci“ - obyvatelia nájomných bytov s rovnakou adresou. Členmi centra sú však aj Petržalčania z iných častí sídliska. Na záver fašiangového posedenia si za novú predsedníčku centra zvolili Máriu Razgyelovú. „Predsedom musí byť osoba pohyblivá, iniciatívna, výbojná a s hlavou plnou nápadov. Majka taká je,“ zhodnotila pracovnú časť stretnutia N. Filkasová. Najbližšie posedenie na „medveďke“ plánujú v marci pri príležitosti MDŽ.

Text a foto:

Alena Kopřivová



## Čo má astronómia spoločné s archeológiou?

Odpoveď na túto otázku z titulku sa dozvedeli siedmici na prednáške RNDr. Vojtecha Rušina, DrSc., popredného vedeckého pracovníka z Astronomického ústavu SAV v Tatranskej Lomnici. Úspešný projekt Petržalskej super školy má tak za sebou symbolicky prvý polrok.

Prvá prednáška v školskom roku 2013/2014 patrila svetlu, ktoré vie vytvoriť človek - laserom. Predposledná prednáška patrila opäť svetlu, ale tentoraz prírodnému - slnečnému. O dynamike najbližšej hviezdy - vzdialenej od Zeme „iba“ 150 miliónov kilometrov - porozprával petržalským siedmakom svetovo uznávaný odborník na Slnko Vojtech Rušin. Predstavil Slnko vo všetkých jeho troch funkciách - ako zdroj tepla, svetla a energie.

Žiakom vysvetlil proces uvoľňovania energie, keď za vysokej teploty a hustoty dochádza k zlúčovaniu jadier vodíka, čím vzniká hélium. Keďže štyri jadrá vodíka sú ťažšie ako jedno jadro hélia, hmota sa nestráti, ale premení na energiu, teda žiarenie, ktoré o približne 8 a pol minúty dopadne na zemský povrch. Upozornil žiakov aj na základné pravidlo prírody, že ak niečo vznikne, neodvratne to speje aj k zániku. To platí

aj pre Slnko, ktorého vek sa odhaduje na 4,6 miliardy rokov. Ak sa poruší rovnováha medzi gravitáciou a žiarením, hviezda sa scvrkáva, alebo expanduje podľa toho, ktorá sila má prevahu. Ubezpečil ich však, že najbližších 5 až 8 miliárd rokov sa ničoho podobného obávať nemusia. Žiakom predstavil Slnko vo všetkých jeho podobách - od znázornenia teplotných zón a magnetického prúdenia až po zatmenie Slnka, ktoré sme mohli pozorovať aj na území Slovenska. Záver prednášky patrilo opäť zvedavým otázkam žiakov a ako zvyčajne ich bolo veľa. Vedeli ste napríklad, že Slnko váži dvakrát desať na tridsiatu kilogramov (predstavte si dvojku a za ňou tridsať núl...) alebo, že po vyhasnutí sa z tejto rozpálenej gule stane vlastne železný šrot? Za najlepšie otázky si traja žiaci odniesli pekné knihy s venovaním doktora Rušina.

Posledná prednáška 1. ročníka Petržalskej super školy

bude patriť najstaršej etape našej Zeme, špeciálne hmyzu z čias dinosaurov. Aj túto prednášku si pripraví popredný odborník zo Slovenskej akadémie vied Mgr. Peter Vršanský, PhD., ktorého vedecký tím nedávno svojím výskumom živočícha s menom Ectotobius (Švábik) zaujal viaceré zahraničné médiá.

(A ako je to s tou astronómiou a archeológiou? Nielen prvé a posledné písmeno majú spoločné, ale aj to, že skúmajú niečo, čo sa už stalo. Všetky svetlo dopadne na Zem o 8 a pol minúty, teda je vlastne už minulosťou.)

(mpl)





## Poznámka

## Bratislava sa vrátila späť o desaťročie

Hovorí sa, že orgány a inštitúcie, ktoré žijú z odvodov daňových poplatníkov, sú najhoršími hospodármi. Najnovšie to potvrdzuje Dopravný podnik Bratislava, ktorý po deviatich rokoch zrušil odťahovú službu. Je preň vraj stratová. Za tri roky na ne údajne prerobil 85 500 eur. Pozoruhodné je, že súkromnej firme zaoberajúcej sa touto činnosťou na území hlavného mesta sa naopak darí.

Na internete sa v tej súvislosti rozvinula zaujímavá diskusia. „Veď, prečo si nepredať zlatú sliepku, čo by mohla znášať zlaté vajcia!“ poznamenáva jeden z diskutérov na margo toho, že dopravný podnik bude v tejto činnosti suplovať 48 mesiacov firma, ktorá v Bratislave úspešne a so ziskom odťahuje autá už dlhé roky. Dvojstranná zmluva môže byť následne predĺžená. V zásade to teda znamená, že bratislavský dopravca sa vzdal toho, k čomu ho vlastne prinútili svojho času práve bratislavskí motoristi. Tí sa totiž pred desaťročím vzbúрили proti tomu, že majú pokuty za odtiahnutie áut z ciest patriacich hlavnému mestu platiť súkromnej spoločnosti. Prečo a akým právom? pýtali sa. Nespochybnovali pritom policajtní vyrubenú pokutu ani poplatok za odtiahnutie, lebo si boli vedomí, že v prostredí nepriateľskom na parkovanie (ktoré sa, mimochodom, nezmenilo) pochybili. Štvalo ich však, kam ich peniaze smerujú. Vraj by ich to trápilo menej, keby vedeli, že ich dostane mesto, ktoré by ich mohlo prípadne použiť na opravy ciest.

Dnes sa teda Bratislava vrátila tam, kde bola. Naozaj musela? „Pán Belfi (generálny riaditeľ DPB – poznámka autorky) by mal zložiť funkciu. Ak dokáže odťahovku prevádzkovať súkromná spoločnosť so ziskom a navyše aj zakúpiť nové vozidlá, svedčí to o manažérskej neschopnosti DPB,“ hodnotí ďalej internetový diskutér. Dačo na tom bude. Dopravný podnik je akciová spoločnosť hlavného mesta. Otázka je, či je vôbec akcioskopná.

Alena Kopřivová



## Prvá trieda, to sú už aj diktáty a domáce úlohy

Petržalskí predškoláci majú za sebou zápis do základnej školy a po lete ich čaká nástup do prvej triedy. Bude to veľká zmena – po dňoch plných hier pokojne sedieť v lavici a počúvať učiteľku. Doteraz boli deťmi, od septembra sa už aj od nich očakáva práca a výsledky. Aké je to v prvej triede, sme sa spýtali „prváckej“ učiteľky Mgr. Michaely Olhovej zo ZŠ Lachova.

### Čo sa ako prvé žiaci v prvej triede naučia?

■ Je to ťažká otázka, keďže u každého dieťaťa je to iné. V prvom rade sa deti osmelia. Je to dôležité pre ich ďalšie fungovanie v triede medzi spolužiakmi, ale aj vo vzťahu k učiteľovi. A zdokonalia sa v zručnostiach, ktoré už ovládajú z materskej školy. Spočiatku je pre ne asi najťažšie udržať pozornosť a chvíľu nerozprávať.

### Ktoré predmety ich čakajú?

■ Slovenský jazyk, matematika, hudobná, telesná, výtvarná výchova, ale aj informatika a anglický jazyk. Majú aj etiku alebo náboženstvo. Denne sa učia štyri vyučovacie hodiny, dvakrát do týždňa päť. Používajú šlabikár, čítanku, učebnicu anglického jazyka, hudobnej výchovy a pracovné zošity na písanie, matematiku a angličtinu.

### Aký je dnes systém hodnotenia?

■ Na začiatku dostávajú deti pečiatky, aby si začali zvykať

na hodnotenie. Postupne sa prepracujeme k známkam. Ale ešte aj teraz zbierame pečiatky popri známkach – päť sa zmení na jednotku. Slovné hodnotenie je dennou súčasťou vyučovania. Deti vždy potrebujú spätnú väzbu a tou je práve slovné hodnotenie.

### Píšu prváci aj písomky? Akým spôsobom sú skúšaní z učiva?

■ Z času na čas aj prváci píšu písomky, sú to skôr rozcvičky – príklady z matematiky či prepis textu do zošita. Tiež píšu diktáty. Skúšaní sú aj ústne, niekedy kreslia a maľujú.

### A čo „oblíbené“ domáce úlohy?

■ Aj prváci dostávajú domáce úlohy. Ak nestihnú dokončiť cvičenie, majú ho dopracovať doma. Príkladom na domácu úlohu je spoločné čítanie rozprávok. Deti majú spolu s rodičmi čítať každý večer úryvok z nejakej obľúbenej knihy. Alebo úloha z matematiky: dávať rodičom príklady na

čítať, písať alebo len zistiť nejakú informáciu. Úlohy sa na druhý deň kontrolujú.

### Čo všetko prváci vedia, keď končia prvú triedu?

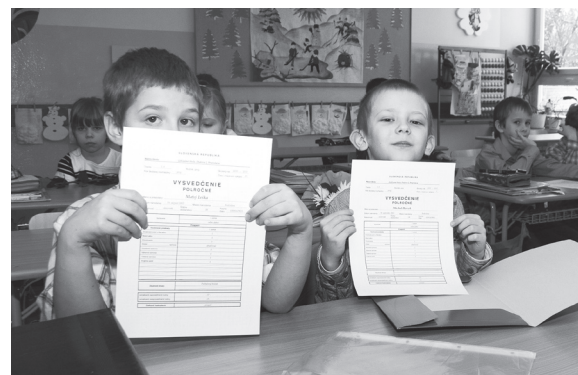
■ Všetko. Vedia čítať, písať, počítať, vyjadrovať sa súvisle a celými vetami, vedia ako sa správať v škole a sú kompletné pripravené na vstup do druhej triedy.

### Ako môže rodič pomôcť dieťaťu zvládnuť nástup do školy a prvej triedy?

■ Určite sa s ním rozprávať. Najprv o tom, aké to bude v škole, čo všetko úžasné sa naučí, koľko nových ľudí spozná. Neskôr sa zaujímať o to, aký deň malo dieťa v škole a čo všetko sa naučilo. Ak rodič ukáže pozitívny prístup k škole a učiteľke, osvojí si ho aj dieťa a do školy sa bude tešiť.

Ďalej platí to, čo si ešte pamätáte zo školy vy – aktovka má byť pevná a vystužená, v slovenských školách sa deti stále učia písať písaným písmom, len plniace perá väčšinou nahradili ich modernejšie verzie, tzv. stabilá. A možno stále platí aj to, že učiteľka v prvej triede je druhá mama a prvá láska.

Michaela Dobříková  
foto: Lucia Drevická





# Z Petržalky do Indie!

Prekladateľ, esejista, publicista, básnik, diplomat. Vyštudoval na Jaggelonskej univerzite sociológiu, ale venoval sa aj filmu a pracoval v diplomacii. Prednáša na univerzite, je prezidentom Slovenského centra PEN (medzinárodnej spisovateľskej organizácie). **Ladislav Volko.**

*Po vzniku Slovenskej republiky ste zakotvili v diplomacii. Stretávali sme sa vtedy dosť často „na terase“ u nás na Mlynarovičovej a jedného dňa vás nebolo. Z Petržalky do Indie! Bol to kultúrny šok?*

■ Bol aj nebol, ale viac bol. Prvý raz ma do Indie zobrala so sebou manželka, letuška. Keď som sa vrátil, mesiac som chodil ako bez duše. Neskôr som zistil, že v Indii boli na študijnom pobyte mnohí literáti, výtvarníci, hudobníci. Slovo dalo slovo a v roku 1983 som založil Kruh priateľov indickej kultúry, ktorý pod názvom India klub pracuje dosiaľ. Načítané o Indii som mal pomerne dosť, ale žiť a pracovať v tejto krajine je o niečom inom.

*Boli ste kultúrnym veľvyslancom krajiny, ktorá sa na tej mape sveta len čerstvo narodila. Ako sa presadzuje vo svete taký štát?*

■ Mne sa to vždy osvedčilo cez osobnú angažovanosť a prezentáciu našej kultúry, ktorá ide ruka v ruku s politikou, ale aj s obchodom. Aj dobrá spolupráca s domácimi médiami hrá obrovskú rolu. Počas nášho pobytu bola manželka veľmi aktívnou členkou aj prezidentkou dvoch významných ženských organizácií v Dillí, takže Slovakia mala aj cez jej aktivity skvelé PR, a to mi otváralo dvere aj tam, kde by som ináč musel dlhšie klopať, lebo v Ázii nie je vôbec jednoduché získať si dôveru.

*India vás vzkriesila aj ako básnika. Vaše básne začali vychádzať v renomovaných indických literárnych a kultúrnych časopisoch. Viete si spomenúť na impulz? Prečo práve vtedy a prečo práve v New Dillí?*

■ Tak to chceli indickí bohovia. V Indii sa jednoducho veci dejú. Naša prekladateľka zo slovenčiny do hindčiny Sharda Yadav videla nejaké moje staršie verše, preložila ich a poslala do literárneho časopisu, s ktorým sme spolupracovali. Niektoré uverejnili a dostal som na adresu časopisu mnoho listov s poďakovaním a so žiadosťami, aby som uverejňoval ďalej. Ozvali sa aj ďalšie literárne časopisy, ale aj kultúrne rubriky novín a časopisov, neskôr sa objavili ďalšie preklady z hindčiny do iných indických jazykov. Nezávisle od seba prišli ponuky od dvoch významných vydavateľov, aby som pripravil výber vlastných veršov, že ich vydajú. A tak uzrel svetlo sveta dve moje knihy veršov - Žltý anjel a Budha v hindčine s ilustráciami Martina Činovského. Túto uvádzal do života bývalý ministerský predseda, sám básnik a ikona indickej politiky, Atal Bihari Vajpay. Postaral som sa aj o vydanie knižky rozprávok pre deti P. Dobšinského a vydanie súčasných slovenských autorov s pôvabnými indickými ilustráciami, aj o antológiu z tvorby dvadsiatich troch slovenských básnikov vrátane mojich veršov, čo bola podmienka vydavateľa.

*Vaša zbierka poézie Ma – Matka vyšla v angličtine, slovenčine a hindčine – ale v takomto poradí, s tým sa na Slovensku môže málokto hrdiť.*

■ Vyšla aj v poľštine, lebo pišiem naďalej aj po poľsky.

*Téma matky je veľmi citlivá, Ján Buzássy napríklad hovorí, že je taká intímna, že sa jej nikdy nedotkol. Čo pre vás mama znamenala – aj ako*

*lyrický, aj ako životný subjekt?*

■ Mama. Je to asi prvé slovo, ktoré vysloví každé dieťa v každom jazyku, aj v mnohých jazykoch znie veľmi podobne... Tým, že som bol od pätnástich rokov preč z domu, tak puto s mamou sa akoby ešte umocňovalo. A teraz, keď jej už niet, myslím na ňu každý deň. Kladím si otázky a v duchu sa jej často pýtam, ako by ona odpovedala, ako by ona reagovala na mnohé každodenné situácie, čím by bola nadšená a čím, naopak, skormútená. Ona je vo mne akýmsi meradlom pokory, niekedy až naivnej úprimnosti a viery v ľudí. Pracovitosti a niekedy až prílišnej obetavosti pre iných. Z mojej tvorby urobili najväčšiu „kariéru“ v Indii práve básne o matke a hlavne Odpoveď na list matky. Prednedávnom som dostal ďakovný mail od Inda z USA, ktorému poslala z Indie svoju báseň, preloženú do jazyka urdu, jeho indická mama. Fenomén matky je našťastie stále autoritou a pozitívnym fenoménom naprieč kontinentmi, zdá sa, že v každej kultúre.

*Poézia je vždy presným a hlbokým zápisom duše človeka. Vaša profesia sociológa je vecným vedeckým premýšľaním o spoločnosti. Nebije sa to?*

■ Sociológom, publicistom, vysokoškolským pedagógom som každý deň, ale básnikom som nedeľným. Mňa moja múza iba občas príde navštíviť, niekedy nakopnúť, inokedy intímneho rozhovoru, niekedy meditácie, ale aj hry. Jedno s druhým do seba zapadá, aj keď sa to na prvý pohľad nezdá. Je to aj môj spôsob relaxu. V Oriente sú všeobecne básnici dodnes veľmi uznávaní,



považovaní, spolu s kňazmi a učiteľmi - guru za morálne authority, priam za bohov.

*Nedávno ste do Bratislavy priviedli svetového sociológa, poľského rodáka žijúceho vo Veľkej Británii, profesora Zygmunta Baumanna. Ako sa to podarilo vám, Petržalčanovi? Lebo to bola kultúrna udalosť, ľudia stáli pred Poľským inštitútom v rade!*

■ Máte pravdu, bola to kultúrna udalosť na vysokej úrovni. Profesor Zygmunt Bauman je autorom mnohých originálnych odborných kníh, je vo svete vysoko cenenou autoritou, je to môj sociologický guru. Poznáam ho ešte zo svojich poľských štúdií, znova som s ním nadviazal kontakt a moja pätnásťročná diplomatická prax sa tiež osvedčila. Na pozvanie našej univerzity sa zúčastnil na medzinárodnej konferencii v Smoleniciach, ktorú pripravuje Fakulta masmediálnej komunikácie Univerzity sv. Cyrila a Metóda v Trnave a prijal čestný titul Doctor honoris causa. Je to nesmierna česť nielen pre univerzitu, ale aj pre Slovensko. Bol som preto dosť prekvapený, že verejnoprávna RTVS neprišla ani do Smoleníc, ani do Poľského inštitútu, kde bolo s ním stretnutie.

*Profesor Z. Bauman hovoril o spoločnosti, charakterizoval čas, v ktorom je rozpor medzi mocou a politikou. Odcudzenie moci je dnes veľkým svetovým problémom. Vy ste zostavili a doslovom opatrili pre Kalligram aj eseje iného poľského mysliteľa, básnika a laureáta Nobelovej ceny Czesława Miłosza Záhrada vied. Čo ste si vy odniesli z poznania týchto (a iných) výskumníkov spoločnosti? Čo nás čaká a neminie?*

■ Čaká nás „krv a pot“, pretože tieto „tekuté časy“ - ako nazval súčasnosť Z. Bauman, poprevracali za našej aktívnej pomoci hodnoty. Dali sme si rozkrádať rodnú hruď a tí, čo sa obklopili múrmi (tými fyzickými aj tými v duši), nemajú ani toľko chochme-su, aby si budovali pomníky v podobe rozvíjania vedy, kultúry, vzdelanosti... Zatiaľ ešte orchester hrá a Titanic pláva. Kam sa to ženieme? A napriek tomu, alebo práve preto, potešia malé kroky, narovnávanie chrbtov, spájanie sa proti hlúposti, pokora a tolerancia k ľudským nedokonalostiam, ale aj vykričanie a vzoprenie sa nespravodlivosti.

Želám vám pekný a pokojný čas a vždy krásny výhľad (nie len) na Petržalku.

Gabriela Rothmayerová



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## ZAŽITE POCIT MEDAILISTOV



Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilov Fabia, Rapid a Roomster: 4,2 - 6,4 l/100km, 109 - 149 g/km. Ilustračné foto. Ponuka platí na skladové vozidlá ŠKODA. Blížšie informácie u vášho najbližšieho autorizovaného partnera ŠKODA.

### Mimoriadne medailové bonusy až do výšky 2 570 €

Zažite aj vy pocit medailistov. Pri kúpe modelov ŠKODA Fabia získate bronzový bonus až 1 770 €, ŠKODA Roomster so strieborným bonusom až 1 970 € a ŠKODA Rapid bude vaša so zlatým bonusom až 2 570 €. Ponuka platí len do konca olympiády, nepremeškajte šancu na svoju medailu.

[www.skoda-auto.sk](http://www.skoda-auto.sk)

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

**IMPA Bratislava, a.s.**  
Panónska cesta 23  
851 04 Bratislava

**Call centrum: 0800 10 20 10**  
[economy@impa.sk](mailto:economy@impa.sk)  
[www.impa.sk](http://www.impa.sk)

**IMPA®**

## ŠLIAPNITE DO PEDÁLOV

A VYMEŇTE SVOJE STARÉ ZA NOVÉ UŽ TERAZ.

PETER SAGAN | ŠPORTOVEC ROKA 2013



CITROËN C3 PICASSO

UŽ  
ZA **9 590 €**



#### CITROËN odporúča TOTAL

Akcia platí do 31. 1. 2014. Cena 9 590 € platí pre Citroën C3 Picasso Attraction VTi 95 po odpočítaní odkupného bonusu 1 300 €. Výška odkupného bonusu sa môže v závislosti na verzii líšiť. Viac informácií o podmienkach odkupného bonusu vám poskytne predajca. Obrázok vozidla je ilustračný. Kombinovaná spotreba 4,0 - 6,4 l/100 km a emisie CO<sub>2</sub>: 105 - 149 g/km.

Vymeňte staré auto za nové! Príďte na starom, využite výhodný odkupný bonus a odíďte na novom Citroëne C3 Picasso už za **9 590 €**. Odkupný bonus si môžete uplatniť aj na iné modely Citroën.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

MOTOR PARTNER S.R.O. PANÓNSKA CESTA 22 BRATISLAVA, TEL: 02/6353 4444, MAIL: [PREDAJ@MOTORPARTNER.SK](mailto:PREDAJ@MOTORPARTNER.SK)



Začiatkom februára sa uskutočnili slávnostné zápisy budúcich prváčikov v 11 základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Petržalky. Na plnenie povinnej školskej dochádzky v školskom roku 2014/2015 zapísali rodičia celkom 754 detí, čo je o 36 detí viac ako v predchádzajúcom roku.



## Na petržalské školy zapísali rodičia 754 detí

Pri zápise prváčikov prevažovali chlapci nad dievčatami. Najväčší počet detí zapísali v ZŠ Budatínska, ZŠ Pankúchova a ZŠ Lachova. Poslednú menovanú školu by sme mohli označiť ako „skokan roka“, keď v porovnaní so zápisom pre školský rok 2013/2014 zapísali zákonní zástupcovia do tejto školy až o tretinu viac žiakov. Pri porovnaní všetkých jedenástich základných škôl je to najvyšší nárast počtu zapísaných žiakov za posledné 4 školské roky. Zákonní zástupcovia avizovali 93 odkladov plnenia povinnej školskej dochádzky,

čo je o 18 odkladov viac než minulý školský rok. „Predpokladáme, že do 1. ročníka nastúpi v septembri 630 až 640 žiakov, ktorí budú zaradení do 29 prvých tried,“ prezradila vedúca oddelenia školstva, kultúry a športu MÚ Mgr. Veronika Redechová. Z celkového počtu budú otvorené dve triedy, v ktorých sa budú vzdelávať žiaci so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami na ZŠ Černyševského a ZŠ Tupolevova.

Piate ročníky v súčasnosti navštevuje 438 žiakov z toho predpoklad prijatia na osemročné gymnázia je 15 % - teda

asi 70 žiakov. „Z ôsmych ročníkov očakávame prijatie asi 40 žiakov na bilingválne gymnázia,“ dodala Redechová. Presné počty žiakov I. ročníka, ako aj celkový počet žiakov v jednotlivých školách budú známe až 2. septembra, keď sa otvoria brány nového školského roku 2014/2015.

(upr)



## Žiadosť o prijatie do materskej školy si rodičia podávajú v marci

**Zákonní zástupcovia detí majú možnosť podať žiadosť o prijatie dieťaťa na predprimárne vzdelávanie do materskej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Petržalka pre školský rok 2014/2015 od 3. do 14. marca. Podaná žiadosť musí byť riadne vyplnená a potvrdená všeobecným lekárom pre deti a dospelých.**

Do materskej školy sa spravidla prijímajú deti s trvalým, prípadne prechodným, pobytom na území mestskej časti vo veku od troch rokov do šiest rokov. Uprednostnené sú deti, ktoré dovŕšili päť rokov veku a majú v nasledujúcom školskom roku plniť povinnú školskú dochádzku, deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou a deti s dodatočne odloženou povinnou školskou dochádzkou. Každá materská škola zverejňuje na všeobecne prístupnom mieste

nielen termín a miesto, ale aj podmienky prijímania žiadostí. Bližšie informácie k prijímaniu detí poskytne zákonným zástupcom detí v každej materskej škole riaditeľka alebo jej zástupkyňa. Tlačivo *Žiadosť o prijatie dieťaťa na predprimárne vzdelávanie v materskej škole s vyučovacím jazykom slovenským* si môžu rodičia stiahnuť aj na [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk) v oblasti školstvo. Všetky materské školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti poskytujú v spolupráci

s Centrom pedagogicko-psychologického centra a prevencie testovanie školskej zrelosti pred nástupom do základnej školy.

Mestská časť Petržalka umožňuje podať si žiadosť aj rodičom dieťaťa so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami s trvalým bydliskom v mestskej časti. Ľahko mentálne, zmyslovo alebo telesne postihnuté deti, s narušenou komunikačnou schopnosťou, deti s poruchami správania

prijíma MŠ Turnianska, deti s autizmom (poruchou autistického spektra) MŠ Iljušinoва a deti s poruchami výživy prijíma MŠ Pifflova. V tomto prípade zákonní zástupcovia detí predložia okrem žiadosti o prijatie dieťaťa do MŠ aj potvrdenie o zdravotnom stave dieťaťa a aj vyjadrenie Centra pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie alebo Centra špeciálno-pedagogického poradenstva, ktoré sú zaradené do siete školských zariadení SR.

Rozhodnutie o prijatí, respektíve neprijatí dieťaťa na predprimárne vzdelávanie do materskej školy oznámi zákonným zástupcom riaditeľka materskej školy najneskôr do 30. mája.

(tod)

### Návrh

### Registra obnovenej evidencie pozemkov je k dispozícii k nahliadnutiu

Mestská časť Bratislava-Petržalka oznamuje všetkým účastníkom konania, že Okresný úrad Bratislava, katastrálny odbor, Ružová dolina 27, Bratislava, prostredníctvom zhotoviteľa Registra obnovenej evidencie pozemkov (ROEP) – GSK, geodetická spoločnosť, s.r.o. – predložil návrh ROEP-u na verejné nahliadnutie a prípadne podanie námietok.

Uvedený návrh obsahuje hlavne súpis parciel, ktoré boli predmetom riešenia vlastníckych vzťahov tých pozemkov, ktoré neboli majetkovoprávne vysporiadané, (zjednodušene povedané nemali založený list vlastníctva) alebo neboli vyriešené všetky spoluvlastnícke podiely nehnuteľností v katastrálnom území Petržalka. Účastníci konania môžu do návrhu registra – ROEP nahliadnuť v dňoch od 17. februára do 18. marca 2014, a to každý pondelok v čase od 14. do 17. h. v priestoroch Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava, v kanc. č. 609 na 6. poschodí, (Ing. Ľubica Majtánová).

Všetky ostatné dôležité informácie sú spomenuté v Oznámení o zverejnení registra obnovenej evidencie pozemkov v katastrálnom území Petržalka zo dňa 10. 1. 2014 uverejnenom na úradnej tabuli Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

## Chceš byť hokejistom?

**Prijímacie skúšky do hokejovej triedy na ZŠ Dudova 2 pre piaty ročník sa budú konať v stredu, 19. februára, v priestoroch základnej školy v čase od 15. do 17.30 h (náhradný termín je 30. apríl). Prihlášku netreba posielať vopred, stačí prísť na skúšky v čase ich konania.**



### Podmienky prijatia:

➤ Záujemcovia o športovú triedu so zameraním na ľadový hokej môžu byť chlapci a dievčatá, ktorí sú v školskom roku 2013/2014 žiakmi 4. ročníka a na prijímacom konaní sa zúčastnia so zákonným zástupcom.

➤ Žiadosť zákonného zástupcu a súhlas zákonných zástupcov so zaradením žiaka do športovej triedy so zameraním na ľadový hokej.

➤ Úspešné absolvovanie motorických testov všeobecnej pohybovej výkonnosti:

- beh na 20 m – faktor lokomotorickej rýchlosti,
- skok do diaľky z miesta – faktor odrazovej sily dolných končatín,
- hod 2 kg plnou loptou – faktor dynamikkej sily horných končatín,
- člnkový beh 6 x 9 m – faktor akceleračnej rýchlosti,
- prekážková dráha – faktor obratnosti,
- potvrdenie lekára o zdravotnej spôsobilosti uchádzača,

➤ Záujem o ľadový hokej.



## KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY



MAREC 2014

Kultúrne zariadenia Petržalky  
Rovniaková 3, 851 02 Bratislava  
tel.: 68 299 200, kzp@kzp.sk

Dom kultúry Zrkadlový háj  
Rovniaková 3  
tel.: 68 299 217/219, dkzh@kzp.sk

Klub Za zrkadlom  
Rovniaková 3  
tel.: 68 299 218, kzz@kzp.sk

Artkino Za zrkadlom  
Rovniaková 3  
tel.: 68 299 218, artkino@kzp.sk

Dom kultúry Lúky  
Viglašská 1  
tel.: 63 835 404/400, dkl@kzp.sk

CC Centrum  
Jiráskova 3  
tel.: 63 824 390, ccc@kzp.sk

DOM KULTÚRY  
ZRKADLOVÝ HÁJ

**7.03. | 19:00 | 3 €**  
**PODPALÁČ**  
nové divadlo o donovi Boscovi  
účinkuje: sazeziánska mládež z Humenného

**9.03. | 10:00 | 2 €**  
**ROZPRÁVKOVÉ LEPORELO**  
NAJSLADŠIA ROZPRÁVKA  
detské divadelné predstavenie v podaní Divadla  
na kolesách, po predstavení možnosť tvorby  
lepoprela na danú rozprávku

**11.03. | 15:00 | 2 €**  
**NESTARNÚCE MELÓDIE**  
tanečno-zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou CHARLES DUO

**14.03. | 18:00 | 12 €**  
**HUSLIČKY HRAJTE, NOŽIČKY TANCUJTE...**  
slávnostný galaprogram k 35. výročiu založenia  
DFS ČEČINKA, ZUŠ Jozefa Kresánka

**15.03. | 18:00 | 15 €**  
**HUSLIČKY HRAJTE, NOŽIČKY TANCUJTE...**  
slávnostný galaprogram k 35. výročiu založenia  
DFS ČEČINKA, ZUŠ Jozefa Kresánka

**16.03. | 19:00 | 7 €**  
**ECCE HOMO - hľa, človek**  
predstavenie tanečného divadla Atak, hudba: Anna  
Bomborová, réžia: Pavol Danko

**20.03. | 19:00 | 8 €**  
**SPOMIENKOVÝ VEČER**  
na folklórnu a organizátora folklórnych slávností  
Ing. Igora Medlena  
účinkujú: FS Ekonom, FS Technik, FS Gymnik a ďalší  
hostia a sólisti

**21.03. | 19:00 | 10 €**  
**ČIERNO-BIELY SVET**  
najnovší program folklórneho súboru Vranovčan,  
choreografia, námet, scenár, réžia: Peter Kocák

**22.03. | 19:00 | 10 €**  
**ČIERNO-BIELY SVET**  
najnovší program folklórneho súboru Vranovčan,  
choreografia, námet, scenár, réžia: Peter Kocák

**23.03. | 10:00 | 2 €**  
**ROZPRÁVKOVÉ LEPORELO**  
O ČERVENÉ ČIAPOČKE  
detské divadelné predstavenie v podaní Divadla  
Žihadlo, po predstavení možnosť tvorby lepoprela na  
danú rozprávku

**31.03. | 19:00 | 10 € prízemie / 8 € balkón**  
**DIELA TEREZÍNSKYCH SKLADATELOV**  
Sláčikové trio s tanečným performance - G. Klein  
Tri hebrejské chlapčenské zbory - V. Ullmann  
Opera Brundibár - H. Krása  
účinkuje: Komorná opera Bratislava  
dirigenti: Lukáš Kunst Lederer

## KLUBOVÁ ČINNOSŤ

**9.03. | 14:00 | 2 €**  
**NEDELA PRE CELÚ RODINU**

Hráte sa radi?  
detská herňa na I. poschodi ponúka pre najmenších  
detský kútik, pre väčších stolný tenis a voľné hranie  
spoločenských stolových hier bez rozdielu veku.  
Ak neviete pravidlá, spolu ich zvládneme!

**12.03. | 10:00 | 1 €**  
**SLNKO, SLNKO, POĎ NA NAŠE LÍČKO ...**  
tvorivá dielňa pre deti MŠ

**13.03. | 15:00 | 2 €**  
**SKÚS TO S NAMI - PATCHVORK**  
tvorivá dielňa

**14.03. | 09:00 | vstup voľný**  
**HVIEZDOSLAVOV KUBÍN**  
obvodná súťaž v prednese poézie a prózy  
v IV. a V. kategórii

**20.03. | 10:00 | 1 €**  
**V RIŠI ROZPRÁVK**  
kreatívne podujatie pre deti MŠ

**26.03. | 14:00 | 0,50 €**  
**KROK SUN KROK**  
výuka spoločenských tancov pre seniorov

**27.03. | 15:00 | 2 €**  
**SKÚS TO S NAMI - PATCHVORK**  
tvorivá dielňa

**28.03. | 11:00 | 1 €**  
**DECOUPAGE NA TANIERI**  
tvorivá dielňa pre mentálne postihnutú mládež

**INÁ ČINNOSŤ**  
**po,ut | 17:00 | 0,50 €/hod.**  
**PALÍČKOVANIE**

**prvá stredu v mesiaci stretnutie členov o 16:00**  
**EPIKLUB**

**každú stredu v mesiaci od 18:00 – 19:30 hod.**  
**KURZ: SAHADŽA JOGA SLOVENSKO**  
vstup voľný, lektoruje: Mária Kmetová

**DETSKÁ HERŇA**  
pre mamičky s deťmi do 5 rokov  
**Utorok | 10:00 – 11:30 | 13:00 – 14:30 | 1 €**  
Muzicujeme.

**Stredy | 10:00 – 11:30 | 13:00 – 14:30 | 1 €**  
Hráme sa na rozprávku!

**Štvrtky | 10:00 – 11:30 | 13:00 – 14:30 | 1 €**  
Spoznáваме farby

**KURZ SPOLOČENSKÝCH STOLOVÝCH HIER**

**Stredy | 5.12.19.03. | 14:30 - 18:00 | 1 €**

**26.03. | 14:30 - 18:00 | 1 €**

**Mini turnaj v Osadníkoch z Katanu**  
pre deti od 5 rokov  
Hra ako tréning pamäte, postrehu, pozornosti,  
schopnosti sústrediť sa, logického myslenia,  
kreativity, empatie...

KLUB  
ZA ZRKADLOM

**8.03. | 19:00 | 10 € vrátane CD** ticketportal

**HENY A KEMP 240**

koncert trampskej muziky a krst CD

**27.03. | 19:00 | 14 €** ticketportal

**VLASTA REDL A NAŠE NOVÁ KAPELA**  
+ SP LUBOŠE POSPIŠILA  
koncert dvoch matadorov českej a moravskej  
hudobnej scény

ARTKINO  
ZA ZRKADLOM

**2.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***

**ATOMIC AGE**  
r. H. Klotz, Francúzsko, 2012, 67 min.

**3.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***

**KLIP**  
r. M. Miloš, Srbsko, 2012, 100 min.

**5.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***

**HANBA**  
r. S. McQueen, Veľká Británia, 2011, 101 min.

**9.03. | 19:03 | 4 €/6 € \*\***

**NYMFOMANKA I.+II.**  
r. L. von Trier, Dánsko, 2013, 245 min.

**10.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***

**SPIRIT OF 45**  
r. K. Loach, Veľká Británia, 2012, 94 min.

**12.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***

**PÁTRANIE PO SUGAR MANOVI**  
r. M. Bendjellou, Švédsko / VB, 2012, 86 min.

**17. a 19.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***

**ROZBITÝ SVET**  
r. R. Norris, Veľká Británia, 2012, 90 min.

**23.03. - 26.03.**  
**FEBIOFEST 2014**

**30.03. | 20:03 | 2 €/3 € \*\***  
**BORGMAN**  
r. A. van Warmerdam, Holandsko / Belgicko/Dánsko,  
2013, 113 min.

DOM KULTÚRY  
LÚKY

**02.03. | 15:00 | 2 €**  
**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou ALI & ALI

**07.03. | 19:00 | 3 €**  
**MUSIC CLUB**  
ALIAS (pop rock)  
ATMOSFERIK (alternative rock)  
DPM HUDEBNÍ KANÁL BAND (progressive rock) (CZ)

**09.03. | 15:00 | 2 €**  
**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou EXE LIVE

**13.03. | 19:00 | 2 €** ticketportal  
**CESTOVATEĽSKÝ KLUB - Madagaskar**  
Najnovšie informácie z bádania po Móričovi  
Beňovskom z novembra 2013

**14.03. | 19:00 | 3 €**  
**MUSIC CLUB**  
ELECTRO NIGHT (electro-house/progressive/d'n'b)

**15.03. | 16:30 | 13 € / 15 € \*** ticketportal  
**LIVIN' BLUES 2014**  
XXII. ročník medzinárodného festivalu  
blues a rhythm&blues

Účinkujú: Grapefruit Death  
Beans & Bullets  
ZVA 12-28 Band  
Bluesweiser  
Moreland & Arbuckle (USA)  
Blues Raiders - Macabre Blues Ensemble

Súčasnou festivalu je výstava obrazov akademického  
maliera F. Kudláča

**16.03. | 15:00 | 2 €**  
**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou KARTAGO TRIO

**21.03. | 19:00 | 3 €**

**MUSIC CLUB**  
DR. SCHLOSSER BAND (blues rock)  
THE SCOTLANDYARDS (punk—pub-rock)

**22.03. | 19:30 | 5 €** ticketportal

**ŽE BY?**

Repríza ľahkej erotickej komédie v podaní  
divadla DADABOJA

**23.03. | 15:00 | 2 €**

**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou PROFILY

**27.03. | 15:00 | 1 €**  
**TANCUJEME PRE RADOSŤ A ZDRAVIE**  
tanečná škola pre seniorov pod vedením  
Vieri Šádovskej

**28.03. | 19:00 | 3 €**

**MUSIC CLUB**

RESISTANCE (r'n'b pop rock)

**30.03. | 15:00 | 2 €**

**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou BASTA FIDLI

**DETSKÁ SCÉNA**

**VÝTVARNÝ ATELIER**

**utorok a štvrtky | 10:00 – 11:30 | 2 €**

kreslíme a tvoríme s našimi deťmi  
spoznávanie výtvarných techník hravou formou

Stolný tenis 1 hod./2 €

## VSTUPENKY

\* Vstupenky: predpredaj / v deň podujatia  
\*\* Vstupenky kiná: členovia FK /  
nečlenovia

Vstupenky si zakúpite v pokladniach KZP  
alebo na ticketportal.sk

ticketportal Na podujatia označené týmto  
symbolom si zakúpite vstupenky aj v sieti  
ticketportal

CC  
CENTRUM

**10.03. | 17:30 | 2 € + materiál**  
**ŠIKOVNÁ MAMA**  
inšpiratívne tvorivé dielne pre mladé mamičky  
i zrelé ženy  
téma: Jaré stromy - dekorácie z textilu  
lektorka: Jozefína Jajcayová  
nahlásovanie a informácie o podujatí: 0903 398 545,  
0917 711 090

**23.03. | 16:00 | 2 €/3 €**  
**MOMENTUM MUSICUM**  
cyklus komorných koncertov  
KONCERT ŠTUDENTOV A PEDAGÓGOV  
CIRKEVNÉHO KONZERVÁTORIA  
účinkujú: Dominika Oremová a Jerguš Judin (spev),  
Stanislava Zimmermanová (klavír)  
program: árie a piesne z tvorby českých a svetových  
skladateľov

**24.03. | 17:30 | 2 € + materiál**  
**ŠIKOVNÁ MAMA**  
inšpiratívne tvorivé dielne pre mladé mamičky i zrelé  
ženy  
téma: Veľkonočné vajčká - technika patchwork  
lektorka: Jozefína Jajcayová  
nahlásovanie a informácie o podujatí: 0903 398 545,  
0917 711 090

**VÝSTAVY**  
**07. - 21.03.**  
**ROZ-LETY**  
výber z tvorby výtvarníčky VIERY ČAPKOVEJ  
vernissáž: 6. 3. o 18:00

**28.03. - 11.04.**  
**JARNÉ VARIÁCIE**  
vystavujú: SOŇA VINCZEOVÁ  
a OLGA DOBROVODSKÁ  
z výtvarného ateliéru akademického maliara  
Alexandra Švara  
vernissáž výstavy: 27. 03. o 18:00 h.

–  
vystavné priestory sú otvorené:  
po - št 10:00 - 18:00, pia 10:00 - 16:00  
vstup voľný

**KLUBY**

**26.03. | 17:00 | vstup voľný**

**DANUBIUS BONSAI KLUB**

pravidelné stretnutie členov

**PROGRAMY PRE DETI**

**04.11.18.25.03. | 16:30 | 2 €**

**PRE ŠIKOVNÉ RUČIČKY**

tvorivé dielne pre deti od 3 rokov

**05.12.19.26.03. | 09:00, 10:30 | 1 € (osoba)**

**ČARBANÍČKY**

kreslenie pre mamičky s deťmi

**06.13.20.27.03. | 15:30 | 2,50 €**

**KERAMKO**

keramické dielničky pre deti od 5 do 7 rokov

**14.03. | 10:00 | 10 € / matka + dieťa**

**MAMICKÁREŇ**

detská herňa spojená s tvorivými aktivitami  
pre mamičky

téma: Šitý kruh – privesok /technika PEYOTE/  
lektorka: Ing. Slavomira Habardová

materiál a lektorát je v cene vstupného

nahlásovanie a informácie o podujatí: 0903 398 545,  
0917 711 090

**21.03. | 10:00 | 1,50 € /osoba**

**MAMICKÁREŇ**

detská herňa spojená s tvorivými aktivitami  
pre mamičky

téma: Veľkonočný zajko - keramická dielňa

vyrobenie dekoratívnych stojanov na kraslice

nahlásovanie a informácie o podujatí:

0903 398 545, 0917 711 090

## PRIPRAVUJEME

**29.04. | 19:00 | 13 € | DK Zrkadlový háj**  
**GALAKONCERT LA GIOIA**

koncert pop-operného tria venovaný matkám  
k ich blížiacemu sa sviatku Dňu matiek  
vstupenky už v predaji v pokladniach KZP a sieti ticketportal

Zriaďovateľom Kultúrnych zariadení Petržalky je  
Mestská časť  
Bratislava-Petržalka



Partneri

PETRŽALSKÉ NOVINY

ticketportal

Webnoviny.sk

kam do mesta

www.kzp.sk

www.facebook.com/pages/  
Kulturne-zariadenia-Petrzalky





## Petržalskí bezdomovci

Pracovníci oddelenia sociálnych vecí petržalského miestneho úradu pravidelne monitorujú ľudí bez domova. Aj v tomto týždni budú v teréne ponúkať poradenstvo a sociálnu pomoc.

Ľudia, ktorí sa ocitli bez strechy nad hlavou, to nemajú najmä počas zimných mesiacov vôbec ľahké. Aj keď sa tento rok dá hovoriť len o miernej zime, pracovníci oddelenia sociálnych vecí nenechávajú nič na náhodu a pokračujú v pravidelných kontrolách ľudí bez prístrešia, ktorí si často svoj „nový domov“ vybudujú sami na odlahlých miestach Petržalky - pod nadjazdmi, premosťovacími alebo terasami.

Naša mestská časť má snahu pomôcť každému, kto sa ocitol bez domova, na ulici bez prostriedkov a možnosti a má záujem svoju situáciu riešiť. „Bohužiaľ, práca s ľuďmi bez domova je veľmi náročná aj preto, že ide o ľudí svojprávnych a mestská časť ich nemôže bez ich súhlasu umiestniť do sociálneho zariadenia alebo ubytovne, kde musia rešpektovať podmienky stanovené týmto zariadením,“ dodáva starosta Vladimír Baján.

### Je stovka reálna?

V súčasnosti je v evidencii mestskej časti viac ako sto ľudí bez domova. Reálne čísla sú však podstatne vyššie, pretože veľké množstvo týchto ľudí je nahlásených v obciach a mestách nielen na území celého Slovenska, ale aj v zahraničí. „V zimných mesiacoch zaznamenávame v teréne menej ľudí bez domova. Viacerí na toto obdobie odchádzajú do útulkov, krízových centier alebo aj k známym či príbuzným,“ doplnila vedúca odboru sociálnych vecí Mgr. Alena Halčáková. Samo-

správa nielen monitoruje, ale aj poskytuje ľuďom bez domova sociálne poradenstvo a v prípade, že majú v Petržalke trvalý pobyt, pracovníci im pomôžu vybaviť osobné doklady. Zároveň im odporúčajú sociálne zariadenia, kde môžu v prípade nepriaznivého počasia prenocovať, prípadne im za určitých podmienok môžu poskytnúť jednorazovú finančnú výpomoc.

Pri práci s bezdomovcami mestská časť spolupracuje aj s občianskym združením VAGUS, ktoré pracuje priamo na ulici a tiež spolupracuje s neziskovou organizáciou Depaul Slovensko, ktorá prevádzkuje nocľaháreň pre bezdomovcov. Rovnako aj pracovníci Okrskovej stanice Mestskej polície Bratislava-Petržalka pravidelne monitorujú všetky lokality, kde sa bezdomovci zdržiavajú a opakovane s nimi riešia priestupky v súvislosti s dodržiavaním čistoty a poriadku.

(tod)



## Aj hendikepovaní sú šikovní

Aj postihnutý človek môže byť zdravému rovnocenným partnerom pri vykonávaní pracovnej činnosti. Presvedčame sa o tom na abilympiádach (tento názov vznikol zložením slov, ktoré vzniklo zložením slov Olympics of Abilities, teda olympiáda zručností). V predchádzajúcich ročníkoch už mali súťažiaci možnosť ukázať svoju šikovnosť, talent a vôľu vo viac ako 20 súťažných disciplínach. U nás abilympiádu organizuje Slovenská abilympijská asociácia (SAA). Celkovo majú organizácie združené v SAA viac ako 6-tisíc členov.



Už niekoľko rokov sa SAA snaží eliminovať negatívne názory zdravej populácie na telesne postihnutých ľudí, priblížiť možnosti zapojenia sa zdravotne postihnutých do pracovného procesu. Práca má pre zdravotne postihnutých aj silne terapeutické účinky. Dobrá skúsenosť z týchto podujatí je aj tá, že niektorým súťažiacim, čo svojou činnosťou zaujali, sa vďaka týmto súťažiam podarilo získať trvalé pracovné miesto.

Abilympics je celosvetové hnutie, ktoré každé štyri roky organizuje celosvetovú súťažnú prehliadku pracovných schopností a zručností zdravotne postihnutých. V predchádzajúcich rokoch sme reprezentovali Slovensko v Austrálii, Prahe, Indii, Japonsku a naposledy v roku 2011 v Južnej Kórei. Z každého medzinárodného zápolenia sa nám vždy podarilo priniesť medailu.

Na celoslovenských abilympiádach si súťažiaci merajú schopnosti vo vyšívaní plným a krížikovým stehom, paličkovaní, vyrezávaní do dreva, v ozdobovaní kraslíc, v ozdobovaní medovníkov, modelovaní z hliny, v háčikovaní, pletení, cukrárstve, editácii textu, počítačovej grafike, tvorbe webstránok, krajčírstve, aranžovaní kvetov, maľbe, košíkárstve, reportážnej fotografii...

Ďalšou hlavnou aktivitou počas konania abilympiády u nás je poskytovanie poradenstva pri zamestnávaní ZPO.

V prípade záujmu o ďalšie informácie, podmienky prihlásenia sa do súťaže, alebo ak máte záujem toto podujatie sponzorsky podporiť, ozvite sa cez stránku [www.abilympiada.sk](http://www.abilympiada.sk) alebo priamo na [marek.pospichal@abilympiada.sk](mailto:marek.pospichal@abilympiada.sk).

Marek Pospíchal, podpredseda SAA



## Glosa

V súlade so zákonom,  
v nesúlade s ľuďmi (a iné)

Čo je to za zákon, kto ho vymyslel, že ľuďom škodí, znehodnocuje im majetok a ničí životy, prečo ho dávno nezrušili? Takto sa pýtajú tí, ktorých sa bezprostredne a citeľne týka výkon práva iného - jednotlivca, skupiny, firmy. V hneve, v sklamaní a bezmocnosti sa utiekajú k úradom, píšu petície, burcujú média, len aby sa zastavilo, zmenilo, skončilo to, čo sa pripravuje, rozbieha, alebo už aj uskutočňuje. Čo nie je (vraj) v rozpore so zákonom, ale (vraj) v súlade s ním.

To, keď na Lúkach VII pod oknami panelákov roky straší obyvateľov jedna gýčová opacha a ďalšia už začína strašiť v obľúbenom žánri stavebného zákona ako zmena stavby pred dokončením, či dodatočne povolená stavba; to, keď z mapy vyrúbali lesík na Krasovského, aby aj dotyk s najstarším parkom v strednej Európe - Sadom Jankom Kráľa - sa železobetónovo zavežiaľoval, čo sa deje; to keď 24 ha iného lesíka, tentoraz Pečnianskeho, ktorý je chráneným areálom, vymenia ministerskí šíberi za obyčajnú horu v 300 km vzdialenej Šiatorskej Bukovinke a len capo di tutti vie, ako sa s ním naloží; to keď nedajú spať blikotajúce svetlá herní, lebo len toť ďalšie pribudli na Lúkach a na Dvoroch; to keď útokom na zdravie, nervy a peňaženky pacientov a zdravotníkov sú osadené rampy v areáli nemocnice na Antolskej, aby sa verejný priestor na 10 rokov prenajal súkromníkom ako parkovisko; to keď už trvalo Petržalku zošklivujú do trávnikov zasadené betónové kmene bilbordov a megabordov, na ktorých sa týždeň škeria tváre kandidátov na prezidenta, hoci volebná kampaň sa ešte ani nezačala, takže ich bilbordovým a bigbordovým slovom o sile, pripravenosti a charaktere nik nemôže uveriť. A toto všetko, vraj, je v súlade so zákonom. Takým či onakým. V jeho znení i výklade. Najmä v jeho - dosahoch.

Nuž, ľudia, tí obyčajní, sa na právo - právom pýtajú: Čo je to za legislatívu, ktorá zvyhodňuje menšinu na úkor väčšiny? Čo sú to za zákony, ktoré uprednostňujú súkromný záujem pred verejným? Aké sú to paragrafy, keď jednotlivcov, skupina znamenajú viac v spoločnosti a pre spoločnosť ako stovky, tisíce ľudí, viac ako Petržalka, celá Bratislava, ba aj štát? Kde sa podelo to známe rímske, že právo je umením dobrého a spravodlivého, alebo že zákon je to, čo národ nariaďuje a ustanovuje...

Preboha, čo je to potom za štát, ktorý „nevyrába“ zákony pre všetkých, ale roky rokúce už len pre niekoľkých, pre ich biznis? A sa vyratúva, čo sa ešte nezdaniť, čo pre občana nesploplnilo, z čoho sa mu neubrálo. Nie, to nekončí vo vyčítaní dočasne mocným, svoj vzdor stupňujú - majme trpezlivosť ich počúvať... Pokračujú: Čo sú to za ľudia, tí na Hradnom vrchu, ktorých volíme a platíme z našich daní? Koho sme poslali do NR SR svojimi hlasmi? Kto naozaj sú a akí sú? Máme uveriť tomu, ako sa sami v parlamente oslovujú, obviňujú? Kto kľofo kedy nakradol a koho okradol, kto je väčší a kto menší zlodej, kto pomätenec, blázon, chrapúň, ba aj idiot? Lebo tak sa titulujú a my, ich voliči, sa za nich hanbíme, keď ich počujeme, vidíme. Žeby už len logicky: akí páni, taká práca, také výsledky. Máme byť až tak náramne prekvapení?

Dolu, v dedinách, mestách, okresoch, krajoch ľudia, tí obyčajní až najobyčajnejší, však žnú. Nevydarenú úrodu svojich zástupcov. Bratislavskú hradnú pánštinu si odnášajú tí najbližší - starostovia, primátori, poslanci. Veď ako môže byť súlad so zákonom, keď nie je súlad s ľuďmi?

Rudolf Gallo

Poslanci sa stretnú  
25. februára

Na poslednom zastupiteľstve si poslanci odsúhlasili priority na rok 2014. Februárové zastupiteľstvo bude prvou možnosťou niektoré z týchto plánov naplniť, ďalšie posunúť v procese realizácie vpred, ako aj naštartovať nové úlohy, ktoré si poslanci vytýčili.

Na prvom tohtoročnom zasadnutí sa budú zaoberať stanoviskom k návrhu zmeny štatútu hlavného mesta SR Bratislavy, ktorú predložil v septembri 2013 starosta Petržalky Vladimír Bajan. Cieľom doplnenia štatútu je urýchlenie komunikácie s mestom vo veciach, v ktorých podľa zákona a štatútu nerozhoduje mestské za-

stupiteľstvo, ale primátor. V prípade schválenia tejto zmeny bude primátor povinný, ak ho požiada o rozhodnutie starosta mestskej časti, rozhodnúť do 30 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti, v osobitne zložitej veci najneskôr do 60 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti.

Poslanci na zasadnutí prerokujú aj tri návrhy všeobecne

záväzných nariadení. Prvým bude nariadenie o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia, ktoré je zastupiteľstvom schvaľované každoročne. Druhým bude Všeobecne záväzné nariadenie o dodržiavaní čistoty a poriadku na území Petržalky, proti ktorému podala prokurátorka protest v novembri minulého roku a ktorý bol v decembri prerokovaný na zasadnutí miestneho zastupiteľstva Petržalky. Do tretice to bude návrh týkajúci sa vylepšovania volebných plagátov na území mestskej časti.

Okrem toho poslanci schvália percentuálne prerozdelenia dotácií, o ktorých sa bude rozhodovať na troch úrovniach podľa výšky požadovanej dotácie - na úrovni miestneho zastupiteľstva, miestnej rady a starostu. V tomto roku je na dotácie v rozpočte vyčlenených 100-tisíc eur. Táto forma podpory je prioritne určená pre neziskové organizácie, športové kluby, občianske združenia, komunitné centrá či právnické osoby vykonávajúce verejno-prospešnú činnosť v najväčšej bratislavskej mestskej časti. Zároveň v tomto bode rozhodnú o poskytnutí dotácií Občianskemu združeniu KASPIAN na zabezpečenie sociálnych služieb pre deti a mládež a Občianskemu združeniu ULITA na Komunitné centrum Kopčany.

(mpl)

## Váš tip

## Petržalské ulice

Z redakčnej pošty sme vybrali návrh čitateľky Zuzany Zuberovej: „Pristáhovali sme sa do Petržalky pred siedmimi rokmi a stále je pre mňa zaujímavé zistenie, po kom sú pomenované ulice, ako sa volali pred rokom 1989 a čím sú pozoruhodné. Som si istá, že by rubrika o petržalských uliciach zaujala obyvateľov Petržalky, ktorí by si tak mohli vylepšiť vzťah k miestu, kde bývajú. Verím, že by sa Petržalčania sami zapojili a pridali svoje spomienky a postrehy.“

Nápad pani Zuzany sa nám páči a dúfame, že osloví aj našich čitateľov. Uvítame, ak sa zapoja do tvorby rubriky a napíšu nám svoje postrehy na adresu: petralskenoviny@gmail.com. Kým sa tak stane, postupne uverejníme k petržalským uliciam základné údaje.

► Ambroseho ulica mala v rokoch 1976 - 1990 názov Allendeho ulica, na počesť čilského ľavicového prezidenta, ktorý sa volal Salvador Allende (1900 -

1973). V súčasnosti je pomenovaná po Antonovi S. Ambrose, slovenskom žurnalistovi pôsobiacom v USA, zakladateľovi najstarších dodnes existujúcich slovenských novín v tejto krajine. Pôvodne sa na území rozprestieral lesopark.

► Andrusovova ulica sa v rokoch 1978 - 1990 volala Sawickej ulica, podľa Ilany Sawickej (1917 - 1943), poľskej revolucionárky. V súčasnosti je pomenovaná po zakladateľovi slovenskej geológie Dimitrijovi Andrusovovi (1897 - 1976), vnukovi Heinricha Schliemann, objaviteľa Tróje.

► Antolská ulica je pomenovaná podľa kaštieľa Antol (Svätý Anton) v okrese Banská Štiavnica.

► Belinského ulica vznikla v roku 1978 a je pomenovaná po ruskom literárnom kritikovi, estetikovi a revolučnom demokratovi Vissarionovi Grigorievičovi Belinskom (1811 - 1848).

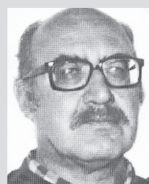
► Blagoevova ulica vznikla v roku 1976 a je pomenovaná podľa Dimitrija Blagoeva, bulharského politika (1856 - 1924). V roku 1990 sa od ulice oddelila dnešná Bulíkova ulica.

(Pokračovanie v budúcom čísle PN)





**Kriminálna polícia sa obracia na občanov so žiadosťou o pomoc pri pátraní po týchto osobách. Informácie oznámte na najbližšom policajnom útvare, alebo na telefónnom čísle 158, prípadne na e-mail [patranie@minv.sk](mailto:patranie@minv.sk).**



**Josef  
HELIS**  
(70)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 175 cm vysoký, strednej postavy, má vysoké čelo, krátke prešedivené vlasy, hnedé oči, rovný nos, oválnu tvár. Nosí fúzy a silné dioptrické okuliare.

Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava III príkaz na dodanie do výkonu trestu pre trestný čin ublíženia na zdraví.



**Zdeněk  
BUBLÍK**  
(56)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 175 cm vysoký, štíhlejšie postavy, má šedivé vlasy, oválnu tvár, vysoké čelo, rovný nos.

Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na zatknutie pre prečin zanedbania povinnej výživy.



**Igor  
KUBICA**  
(54)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 178 cm vysoký, strednej postavy, má krátke šedé vlasy a oči modrej farby.

**Zvláštne znamenie:** na pravom ramene má tetovanie egyptského boha Anubia (hlava psa z profilu na hrobke veľkosti 6x6 cm).

Menovaný je nezvestný od augusta 2013, keď odišiel z domu, kde nechal svoj mobilný telefón a osobné motorové vozidlo. Naposledy ho videli na chate v obci Mojtín.

## Komentovaná štatistika

# Kriminálne hry na čísla

Zo štatistík, o ktorých sa zvykne hovoriť, že ide o presný súhrn nepresných čísiel, sa dá všeličo dozvedieť, najmä ak sa neuspokojíme interpretáciou ich tvorcov a napriek prvotnej presvedčivosti sa pozrieme na problematiku v širších súvislostiach. Ako vieme z médií, naša polícia v roku 2013 objasnila vyše 53 percent prípadov, teda odhalila približne každého druhého páchatela trestného činu, čo je vcelku slušný výkon.

Na deklarovanie štatistického znížovania trestnej činnosti si naši občania za desaťročia už privykli. V časoch, keď sme evidovali nárast aktivít kriminálnych živlov, sa vždy našlo dôvodné vysvetlenie orientované na kvalitu práce. Vyhlásenia v zmysle sme najlepšie za posledných päť, desať rokov, v tomto storočí a podobné, som ako novinár počul z úst policajných ministrov, prezidentov či okresných riadi-

telov veľakrát. V súvislosti s násilím na uliciach, narastajúcou agresivitou a surovou bezohľadnosťou pôsobili na dušu ako balzam, čo však nevylučovalo možnosť byť okradnutý alebo zmlatený na počkane.

Ak si pozorne prelistujeme štatistiku podľa jednotlivých druhov kriminality, objasnenosť sa nám ukáže aj z iného pohľadu. Napríklad vraždy, o ktorých sme hovorili v predchádzajúcom vydaní. Za vlaňajšok ich polícia eviduje 78, pričom objasnila 51 prípadov. Menej sa už spomína, že pri 18 zistených úkladných vraždách polícia objasnila len štyri, čo predstavuje niečo cez 22 percent. Oproti roku 2012 sme vlni zaevidovali nárast o 2 537 prípadov ekonomickej kriminality, pričom polícia znížila ich objasnenosť zo 44 na minuloročných 42 percent. Úspešné výsledky pri úverových a subvenčných podvodoch (81% objasnenosť), vy-

vážila fiaskom v boji na poli ochrany meny, kde z 2 715 zaznamenaných trestných činov proti mene objasnila iba jedno percento. Pri pohľade na majetkovú trestnú činnosť sa polícia nemôže pochváliť ani výsledkami na úseku vyšetrovania požiarov, kde z 540 zistených objasnila len 11 percent. O nič lepšie to nie je ani pri krádeži vecí z áut, ktorých v roku 2013 zaznamenala 3 958, ale objasnenia sa dočkalo iba osem percent. Pravda, pri posledných spomínaných deliktach páchatelia trestnej činnosti nie sú zjavní na „prvý pohľad“, ako napríklad pri trestných činoch ohrozenia pod vplyvom návykovej látky alebo zanedbania povinnej výživy (98%, resp. 89% objasnenosť). Aj to o práci polície niečo vypovedá.

Spočítané, podčiarknuté a zrazu máme z jedného percenta päťdesiatpercentnú úspešnosť v štatistike kolovanej číslami, ktoré určite nie sú tým, čím by chceli byť.

## Z policajného bloku

### Požiar na ramene

Na Jarovskom ramene Dunaja vzbĺkol hausbot. Podľa vyšetrovateľa požiar vznikol pravdepodobne následkom úmyselného konania nateraz neznámej osoby. Majiteľ si predbežne vyčíslil škodu na 200 000 eur.

## Všimli sme si

### Za pár centov basa

Za policajnými mrežami skončil František (49) z Bratislavy, keď najsôr ho poverený príslušník PZ na podklade dôkaznej situácie obvinil z úmyselného prečinu krádeže. Podľa vyšetrovania muž odcudzil z obchodného domu na Panónskej ceste noviny, pečivo a šalát v celkovej hodnote 1,45 eura. S odcudzeným tovarom ho za pokladničnou zónou zadržal pracovník SBS a následne odovzdal policajtom, ktorí zistili, že zloděj bol v predchádzajúcich 24 mesiacoch za taký čin odsúdený. Znamená to, že nákup za „pánboh zaplat“ mu priniesol obvinenie a nevábnu perspektívu v podobe trestu odňatia slobody na šesť mesiacov až tri roky. Takto, iba trochu úradnejšie, vyzerala policajná správa.

Je pravda, za tento hanebný čin musí pykať, pretože kradnúť sa nemá a nielen preto, že tak prikazujú svetské aj cirkevné zákony. Len či to vieme všetci a či za mreže putujú všetci zloději a nie iba tí hladní.

## Polícia upozorňuje

### Vidieť a byť videný

Napriek upozorneniam dochádza na cestách Bratislavského kraja k vážnym dopravným nehodám, ktorých obeťami bývajú aj chodci. Polícia opätovne pripomína, že pri prechádzaní cez cestu je chodec povinný prednostne použiť priechod, nadchod alebo podchod. Chodec nesmie vstupovať na vozovku, a to ani pri použití priechodu pre chodcov, ak vzhľadom na rýchlosť prichádzajúcich vozidiel nemôže cez vozovku bezpečne prejsť. Mimo priechodu pre chodcov sa smie cez vozovku prechádzať len kolmo

na jej os. Pred vstupom na vozovku sa chodec musí presvedčiť, či tak môže urobiť bez nebezpečenstva, a len čo vstúpi na vozovku, nesmie sa tam bezdôvodne zdržiavať ani zastavovať. Opačkovane zdôrazňujeme význam pravidla vidieť a byť videný! Od začiatku tohto roka majú chodci povinnosť za zníženej viditeľnosti používať reflexné prvky alebo reflexné odevy počas pohybu po vozovke nielen mimo obce, ale aj v obci. V opačnom prípade im hrozí bloková pokuta až do výšky 50 eur.



**Slalom medzi autami na bratislavských priechodoch pre chodcov sa stáva obľúbenou disciplínou najmä u vodičov.**  
foto: (jgr)

## Viete, že...

... od 1. januára do 9. februára sme v našom kraji zaznamenali 224 dopravných nehôd, čo je o 23 menej ako v rovnakom období vlaňajška? Prišlo pri nich o život sedem, ťažko zranených bolo šesť osôb. Počet usmrtených osôb oproti identickému obdobiu roku 2013 predstavuje v našom kraji nárast 600 percent a je na cestách Slovenska najvyšší.

... v období od 31. 1. do 9. 2. nahlásili v našom kraji krádež 35 motorových vozidiel, z toho v Petržalke 9 (Gessayova, Znievska, Mamateyova 3, Kopčianska, Ševčenkova, Tupolevova, Víglašská)? V noci zloději potiahli 24 a cez deň 11 áut.





## PRIVÍTAJTE AMERICKÝCH TURISTOV U VÁS DOMA



Ukážte Američanom tradičnú slovenskú pohostinnosť u Vás doma pri káve a kúsku koláča. Budte veľvyslancom slovenských tradícií a zvykov. Dovoľte americkým cestovateľom spoznať našu kultúru a spôsob života. Môžete si zlepšiť angličtinu a zarobiť si.

### KTO SME?

Sme americká spoločnosť, ktorá organizuje poznávacie zájazdy. Našimi klientami sú americkí seniori, pre ktorých je zaujímavou príležitosťou stráviť s Vami chvíľu v prostredí, kde žijete a porozprávať sa pri káve a kúsku koláča. Zaujala Vás naša ponuka?

### VY

- Bývate v Petržalke.
- Hovoríte po anglicky.
- Môžete privítať na 70 až 95 minút okolo 5 hostí u Vás doma a pohostiť ich
- Ste otvorení, pohostinní a máte vzťah k Petržalke, Bratislave a Slovensku

V prípade Vášho záujmu kontaktujte

Sylvia: 00421 903 058 137, e-mail: [homehosted.petrzalka@gmail.com](mailto:homehosted.petrzalka@gmail.com)

## STUDIO BELLANI

Rovniankova 4 (terasa za DK Zrkadlový háj)

### KADERNÍCTVO

Objednávky: Katka • 0905 156 765

### NECHTOVÝ DESIGN

Klasická manikúra ..... 12 €  
Zdobenie ..... ZDARMA  
Objednávky: Katarína • 0905 421 813

### KOZMETIKA NOVINKA!

3D mihalnice ..... 50 €  
Permanentný make-up obočia ..... 83 €  
Objednávky:  
Ľubka • 0907 556 758

**Otvorené:**  
Po - Pi  
9.00 - 19.00 h  
  
Sobota  
8.00 - 13.00 h  
iba na objednávku

## OPATROVATEĽSKÝ KURZ

### v BRATISLAVE

a po celej SR  
(4 dni + prax! + CD ZADARMO)

**Najlepšia CENA v MESTE od 129€ a ďalšie ZĽAVY!**

- kurz OPATROVANIA + kurz NJ = **ZĽAVA až 40€**
- **PRÁCA** /Rakúsko, Nemecko, Anglicko/
- **KURZY NJ** pre opatrovateľky, od **38€**
- **Vyhraj 3 KURZY ZADARMO** len do konca februára!

0908 99 66 39 0911 99 66 39 [www.VaVslovakia.sk](http://www.VaVslovakia.sk)

Možnosť preplatenia kurzu  
Úradom práce,  
sociálnych vecí a rodiny  
akreditovaný  
MPSVaR

Vodné filtre Nerezové fľaše  
[www.kvalitavody.sk](http://www.kvalitavody.sk)

**BANKY Vám  
NEpožičajú?**  
**MY ÁNO!**  
Volajte  
**0917 632 423**  
Prídem za Vami.

## HLADÁME SPRÁVCU ESHOPU:

Polovníka, záhradníka, ktorý je zapálený do polovníctva, ci záhradnej techniky a má záujem pracovať z domu. Ponúkame správu eshopu a hodnotenie od Vašich vlastných výkonov. Firma s 22 ročnou tradíciou ponúka stabilnú prácu, dobré ohodnotenie, mladý team ľudí okolo Vás. Požadujeme dokonalú znalosť nemeckého jazyka, dobrú orientáciu na internete, maximálnu spoľahlivosť a zmysel pre detail. Veľkou výhodou je bydlisko v blízkosti Rakúska, ci v Rakúsku.

Životopisy posielate na [igor@boledovic.sk](mailto:igor@boledovic.sk)

◀ Najvýhodnejšie poistenie na PZP: **0905 410 802** ▶

# SVETOZNÁMY TENOR

# JOSÉ

# CURA

host: Linda Ballová  
diriguje: Mario De Rose  
orchester opery Jihočeského divadla

**13.marec Bratislava AEGON aréna NTC**

GENERÁLNY PARTNER

HLAVNÍ PARTNER

REKLAMNÍ PARTNER

212.sk

## OPTIKA - Váš optik Peter Svrček

Osuského 44, Bratislava Petržalka

Otváracie hodiny: Po - Pi 10 - 18,30 h. • So: 9,30 - 12,30 h.

**PONÚKAME VÁM PRI PRÍLEŽITOSTI  
NÁŠHO 19. VÝROČIA**

**35 % ZĽAVU NA OKULIAROVÝ RÁM,**  
PRI ZHOTOVENÍ OKULIAROV  
PODĽA VAŠICH POŽIADAVIEK OD 39 €

**MY SA O VÁS STARÁME**



# Nezostal kameň na kameni, ale III. liga sa bude hrať!

Futbalisti FC Petržalka 1898 sa s plnou vážnosťou pripravujú na jarnú časť III. ligy skupina západ. Finančná situácia klubu je však veľmi zlá, preto sa oproti minulému roku drasticky znížil rozpočet, podstatné je však, že seniorské mužstvo naďalej existuje. O súčasnej situácii sme sa porozprávali s trénerom **Tomášom Medveďom**.



**Kedy ste začali so zimnou prípravou a ako z vášho pohľadu prebieha?**

■ Začali sme 15. januára, v rámci našich možností trénujeme dvakrát denne na umelej trávě na FTVŠ na Lafranconi. Striedame bežecké tréningy s posilňovňou a raz do týždňa máme na programe loptové hry, najčastejšie basketbal. Keďže je už aj dlhšie svetlo a počasie je tiež celkom dobré, tak využívame aj ihrisko na Polygrafe.

**Priblížte nám veľké zmeny v mužstve.**

■ V podstate budujeme úplne nové mužstvo, lebo takmer tucet hráčov odišlo za lepšimi podmienkami, najmä do Rakúska. Sú to Nemček, Baláži, Bolech, Klenovský, Gličič, Vukovič, Mryglot, Štrba, Štulajter. Prince Ofori zakotvil v Karvinej a Kolóny v juniorke Trnavy. Okrem Uhlíka, Čobíka, ktorí hrávali pravidelnejšie

a brankára Kaňucha, ten sa striedal s Bolechom, nezostal v kádri kameň na kameni.

**Ktorými hráčmi ste káder doplnili?**

■ Niektorých hráčov sme stiahli z hostovania, ďalší prišli z iných klubov a káder sme vystužili šiestimi odchovancami zo staršieho druholigového dorastu. V rámci našich finančných možností sme sa snažili doplniť mužstvo takými futbalistami, s ktorými by sme mohli obstáť v náročnej III. lige. Uvažujeme ešte o ďalších posilách, lebo k dispozícii máme okolo 15 až 18 hráčov. Predovšetkým naši odchovanci majú obrovskú šancu v tejto veľmi zlej situácii upútať na seba a ukázať všetko, čo je v nich. Spomenúť musím aj Kuráňa, ktorý prišiel zo Slovana a u nás sa rozohráva po dlhom zranení. Bojujeme so všetkým, ako sa len dá, zažehnali sme to najhoršie,

s pomocou majiteľa sme zohľadnili nejaké financie, aby sme mohli nejakú fungovať. Každý z nás sa niečoho vzdal, záleží nám na tom, aby chlapci dostali nejaké peniaze.

**Čo vám doteraz ukázali prípravné zápasy, myslíte si, že novovytvorené mužstvo bude napredovať?**

■ Zatiaľ sme odohrali štyri stretnutia. V Nitre sme remizovali, rovnako aj s ŠKP Dúbravka, prehrali sme so silným Jurom a tiež aj s Bernolákovom. V každom zápase skúsime nových hráčov, zostava sa mení, preto výsledkom neprikladáme väčší význam. Do začiatku súťaže by sme mali odohrať ešte štyri súboje. Ide mi o to, aby sme vytvorili kostru mužstva a mohli sa tak spoľahnúť na niekoľkých nových hráčov.

**Vedeli by ste nejakú formovať ciele pre jarnú časť?**

■ Naše ciele sa absolútne zmenili, pred začiatkom sezóny sme mysleli iba na postup do novovytvorenej II. ligy. V jarnej časti pôjdeme od zápasu k zápasu, samozrejme, boli by sme radi, keby sa kvalita všetkých hráčov, ktorí odišli, negatívne na mužstve neprejavila. Pred mesiacom neboli žiadne ciele, lebo situácia bola kritická, takmer beznádejná, teraz keď vieme, že aj jar odohráme v III. lige, tak v nej nechceme hrať nijakú podradnú úlohu.

FC Petržalka 1898 takmer úplne potopili veľké dlhy z minulosti, preto majiteľ zoškrtnul rozpočet. Už aj III. liga totiž predstavuje dosť veľké finančné zaťaženie. V FC sú teda radi, že v rámci svojich možností klubu pomohla mestská časť na čele so starostom Vladimírom Bajanom.

Milan Valko  
foto: Miro Blusk

## Aj FC prispel k triumfu

Víťazom 16. ročníka medzinárodného halového futbalového turnaja prípraviek U-11 Attract Kerobaj Cup 2014 sa stal domáci výber ObFZ Bratislava-mesto, ktorý vo finále zdolal Vasas Budapešť 4:1.

Víťazi počas celého turnaja zaujali spanilou jazdou a celkovým skóre 25:5! Spomíname to preto, lebo víťazné mužstvo viedol tréner Ján Horváth z FC Petržalka 1898 a v klube boli vo výbere aj hráči Marco Daniel, Roman Málek, Oliver Matzenauer, Cristea Vasile.

*„Na turnaj sme išli s cieľom vyhrať ho, lebo sa nám podarilo zložiť veľmi dobré mužstvo. Jeho základ tvorili hráči Slovana, Petržalky a Karlovej Vsi. Naša výkonnosť stúpala od zápasu k zápasu, až na Dunajskú Stredú boli ostatné mužstvá vyrovnané a kvalitné. Prínosom sú zahraniční účastníci Brno i Budapešť, ale aj domáce tímy ako Trnava či Nitra,“* povedal nám tréner víťazného tímu **Ján Horváth**, tréner mládeže FC Petržalka 1898.

(mv)

## Medzinárodný turnaj mládeže

Začiatkom februára sa uskutočnil v telocvični ZK Dunajplavba Bratislava Medzinárodný turnaj mládeže v zápasení. Na turnaji okrem slovenských klubov štartovali aj pretekári z Poľska, Rakúska, Česka a Maďarska,

celkovo sa na ňom zúčastnilo 130 pretekárov. Štartoval aj pretekár Lukáš Zahradník zo zápasníckeho krúžku ZŠ Černyševského. V kategórii mladších žiakov v hmotnosti do 68 kg sa umiestnil na peknom druhom mieste. Pre

okruh priaznivcov zápasenia oznamujeme, že zápasnícky krúžok zmenil pôsobisko a pre lepšie priestorové podmienky sa presťahoval z objektov CVČ do telocvične v ZŠ Černyševského 8.

(mv)

## Športový deň rodičov a detí

ZŠ Turnianska zorganizovala Športový deň rodičov a detí. Sedemnást rodín súťažilo v 13 disciplínach, a to v skokoch cez švihadlo, prehadzovanej, v hádzaní krúžkov na kužeľ, driblingu okolo terčikov, chytaní a gúľaní gymnastických kruhov atď. Asi 60 športujúcich ukončilo súťaženie voľným plávaním v bazéne a vyhodnotením úspešnosti družstiev. Každé dieťa dostalo darček a rodiny účastnícky diplom.

(upr)



**Carrefour**  
... ten je lacnejší!



Výrobok, označený týmto logom, je pravidelne sledovaný a jeho cena je upravovaná tak, aby bola najnižšia vo Vašom meste. Garantujeme, že pokiaľ nájdete takýto výrobok inde lacnejšie\* tak Vám vyplatíme cenový rozdiel a cenu okamžite upravíme.

\* nevztahuje sa na letákové akcie konkurencie

**Carrefour ten je lacnejší!**



**VYBRALI SME PRE VÁS**

Akcia platí od 19.2.-3.3.2014

**-18%**

~~59<sup>90</sup>~~ **48<sup>90</sup>**



**Espresso Krups**

1500W, 15bar, zásobník 0,6 l, pre teplé aj studené nápoje

**Vychutnajte si svoju kávu**



**-23%**

~~549~~ **4<sup>19</sup>**

Nescafé Dolce Gusto Grande Aroma 128 g  
V ponuke aj malá druha za rovnakú cenu  
1 kg 32,73 €



**-46%**

~~1<sup>29</sup>~~ **0<sup>69</sup>**

Giana tuniak vo vlastnej šťave 185g

Giana tuniak v oleji 185g

1 kg 3,72€



**-40%**

~~12<sup>59</sup>~~ **7<sup>49</sup>**

**Perwol 4 l**  
1 l 1,87 €

**VLASTNÁ VÝROBA**  
akcia platí od 19.2.-25.2.2014

**ČERSTVÉ**  
OD NAŠICH PEKÁROV

**-32%**

~~0<sup>49</sup>~~ **0<sup>33</sup>**

**Žemľa pletená 250 g**  
1 kg 1,32 €

Tento katalóg a množstvo ďalších informácií nájdete na [www.carrefour.sk](http://www.carrefour.sk). Akciová ponuka platí do vypredania zásob. Retail Value Stores, a. s., so sídlom Panónska cesta 16/A, 851 04 Bratislava, IČO: 43 768 083, IČ DPH: SK2022463223, DIČ: 2022463223 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4264/B. BRATISLAVA – DANUBIA

V HYPERMARKETOCH CARREFOUR AKCEPTUJEME NASLEDOVNÉ PLATOBNÉ KARTY:



ZA CHYBY, KTORÉ VZNIKLI V TLAČIARNI, NERUČÍME.